

groc

la revista

2a quinzena
Desembre · 2005

442



**Amb la tradicional "cagada de la soca"
comencen les festes nadalenques**



Rehabilitació Centre Històric

L'Associació de veïns del Casc Antic vetlla per a que les obres del centre respectin el seu entorn



Pessebres vivents

Camarasa i Tèrmens acolliran de nou les representacions dels pessebres vivents del 26 de desembre al 8 de gener



Cicle de Teatre d'Hivern

Amb la representació de l'obra «Perfect» d'Albena Teatre, començarà el nou cicle al Teatre Municipal de Balaguer



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

PISOS EN VENDA

- Venda o canvi de gran pis i local a un poble entre Fraga i Lleida, per pis o casa a Saragossa, Pamplona o rodalies.
- C/ Urgell
- C/ Barcelona
- Avd. Països Catalans
- C/ Sant Lluís
- Pl. Mercadal, 2 dorm, bany, reformat
- Ps. Estació, 220m².

ALTELL EN VENDA

- Avd. Pere III
- C/ Urgell

PROMOCIÓ DE 35 PISOS EN VENDA AL CARRER JACINT VERDAGUER, CTRA. CAMARASA 1, 2, 3 DORMITORIS I DUPLEX

PISOS DE LLOGUER

- Pis a Torredembarra, 4 hab. per setmanes
- C/ Molí del Comte
- C/ Sanahuja
- C/ Urgell

ALTELL EN VENDA

- Avd. Pere III
- C/ Urgell

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacint Verdaguer

PÀRQUINGS VENDA

- Venda C/ Sanahuja, tancat 1.800.000
- Venda/lloguer al C/ Urgell.
- C/ Dr. Flèming, 2 places.
- C/ Balmes
- C/ Cervantes
- Avd. Francesc Macià
- C/ Barcelona

PÀRQUING LLOGUER

- C/ Tarragona
- C/ Portalet
- C/ Almatà
- Pl. Joaquina Vedruna
- C/ Sant Lluís

MAGATZEMS VENDA

- C/ Urgell de 170m².
- C/ Barcelona
- Avd. Països Catalans
- C/ Tarrega
- Pol. Ind. Camp Llong

MAGATZEMS LLOGUER

- Al C/ St. Crist, un de 125m².
- C/ St. Lluís xanfrà C/ Sant Crist
- Locals al C/ Gaspar de Portolà.
- C/ Alguer i al C/ Montroig
- Pl. Alguer
- Gasolinera el Faro 400 m²
- Local en lloguer Avd. Pere III
- C/ del Pont
- C/ Belcaire
- Pol. Ind. Camp Llong

CASES EN VENDA BALAGUER

- Casa barata al C/ Tarragona
- Parcel·la per construcció 240 m².

- C/ La Plana

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa a l'Avd. Catalunya

LA SENTIU DE SIÓ

- Finca amb casa rural

BELLCAIRE

- Cases de nova construcció. Venda sobre plànol.

ALGERRI

- Parcel·les en venda

TORREDEMBARRA

- Pis en venda de 80m² amb terrassa, traster i parking, 210.000 euros.

ELS MASOS DE MILLÀ

- Casa de poble amb pati.

ALCARRÀS

- Casa de 280 m²

MENÀRGUENS

- Casa reformada, 72.000 euros.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

TÉRMEIS

- Casa de 3 plantes 90.000 euros.

MASALCOREIG

- Pis de 120 m² i garatge 3 cotxes.

CASTELLSERÀ

- Casa de poble amb pati.

PARCEL·LES EN VENDA

- A la Ràpita
- A Tèrmens
- A Castelló de Farfanya

dossierP&M

serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

bonesfestes



En portada:
«Cagada de la soca»

sumari

BALAGUER
Comença una nova
campanya d'excavacions
al Pla d'Almatà

El Casal de la Gent Gran ret
homenatge als socis que
han fet els 85 anys



COMARCA
El Consell Comarcal aprova el
pressupost de vora 4 milions
d'euros pel 2006

Molts pobles de la comarca
celebren actes per recaptar
fons per la Marató de TV3

CULTURA
La Colla Gegantera presenta
els dos nous gegantons durant
la Fira de Santa Llúcia

L'Orquestra de Cambra
presenta el seu nou concert
"Nous Clàssics populars"



ESPORTS
El Balaguer perd els dos
darrers partits i es col·loca a la
meitat de la taula

El Club Bàsquet Balaguer lliga
tres victòries consecutives i
guanya amb tranquil·litat

Carta als Reis Mags d'Orient

Quan arriben aquestes dates nadalenques, el més normal és que tothom es faci bons propòsits de cara a l'any que hem d'iniciar. Durant aquests dies, els nostres governants, tant els que manen com els de l'oposició, valoraran l'any que estem a punt de deixar i projectaran grans projectes, els uns, i els criticaran els altres. Segurament que tots pensem que això és el que han de fer. Estem tant acostumats a la demagògia política d'uns i altres, que ja la trobem normal i fins i tot hi ha qui ho justifica dient que no hi poden fer més.

La nostra carta als Reis de l'any 2006, reitera la necessitat de que tots hem de treballar plegats, per aconseguir un Balaguer millor. L'any 2006 s'obra pels balaguerins amb dues notícies importants de cara al futur: la reforma integral del Centre Històric, a la qual ja s'hi comença a posar fil a l'agulla amb les primeres obres, com el carrer del Pont, o les places Comtes d'Urgell i del Teatre, i la signatura del

conveni amb Ferrocarrils de la Generalitat, gràcies al qual es podrà soterrar la via del tren al seu pas pel casc urbà de la ciutat, i per tant es donarà obertura als terrenys de l'antiga INPACSA. Amb aquestes dues operacions ens juguem gran part del futur urbanístic de la nostra ciutat, i és necessari que tots els grups polítics ho planifiquin plegats.

En aquests temes seria desitjable que deixessin les seves diferències polítiques, que molts cops només són interessos de partit, i treballessin conjuntament per la bona planificació de la Balaguer que hem de deixar als nostres fills.

Aquestes dues intervencions, no són equiparables a fer dos carrers, o dos equipaments, ens hi juguem molt més. Són projectes aprovats. Que la cordura prevaleixi per damunt de tot.

Bon Nadal i Feliç Any Nou a tots els lectors de GROC.

Què en penseu?...

En disset anys que col·laboro en aquesta revista, poques vegades he llegit un text amb uns mots no gaire adequats com en l'anterior número. Em dol haver-ho d'escriure, però no puc restar impassible davant unes paraules i expressions com les que hi sortien. En tot aquest període he procurat vetllar sempre la manera d'expressar allò que penso. Que jo recordi, només en dos cops

hi hagut rèplica al fons dels meus articles, però mai a la forma. Tothom és lliure de pensar i d'escriure tot allò que creu convenient, però, estic convençut que cal fer-ho dins del respecte a persones, a institucions i a tots aquells membres que les representen. És potser aquest un altre fet diferencial d'aquest país?... No voldria que algú se sentís ofès i molt menys l'autor, ja que ell em mereix tot el respecte, tant com a persona i com a regidor de l'Ajuntament actual.

Josep M. Simón i Auberni

NETEGES



Tels.: 686473026 | 686473027 | BALAGUER

Serveis:

- Comunitats
- Pàrquings
- Establiments comercials
- Oficines
- Col·legis
- Bancs
- Naus industrials
- Neteges final d'obra
- Neteges en general
- Vidres
- Rètols
- Neteja de catifes i moquetes
- Poliment i abrillantament de terra

DEMANI'NS PRESSUPOST!!!

balaguer

Inici d'una nova campanya d'excavacions arqueològiques al Pla d'Almatà

El Museu de Balaguer sol·licita a la Junta de Museus, ser secció del món islàmic medieval del Museu d'Arqueologia de Catalunya



Durant la passada setmana van iniciar-se les tasques d'una nova campanya d'excavacions arqueològiques al jaciment islàmic del Pla d'Almatà. La nova campanya és possible gràcies al suport dels Departaments de Treball i de Cultura de la Generalitat de Catalunya, que han subvencionat un Pla d'Ocupació, i a la vegada un projecte per la musealització de la part excavada, que podria ser visitable la propera primavera.

Dirigit per l'arqueòloga Marta Monjo, l'equip tècnic pretén finalitzar l'excavació d'un dels carrers de l'antiga ciutat islàmica de Balaguer, continuarà excavant una de les cases més properes a la muralla i es des-

taparà i restaurarà part d'aquesta fortificació, descoberta en anteriors excavacions.

Amb aquesta excavació que durarà sis mesos, el parc arqueològic permetrà que el públic pugui visitar dos habitatges, un dels carrers del recinte i part de la muralla, podent-se explicar la història i la vida en aquesta zona de la ciutat del segle XI.

D'altra banda, el Museu de Balaguer sol·licitarà a la Junta de Museus de Catalunya, convertir-se en Secció del Museu d'Arqueologia de Catalunya, en l'àrea del món islàmic medieval, cosa que permetria una més gran difusió del Museu implicant que els tècnics balaguerins assessorin al MAC sobre temes islàmics.



Milers de persones visiten la Fira de Santa Llúcia

El carrer d'Avall va col·lapsar-se davant la massiva assistència de visitants

El passat dissabte 10 de desembre, el carrer d'Avall de Balaguer va acollir una nova edició de la popular i tradicional Fira de Santa Llúcia, a la que hi van assistir una quarantena d'expositors d'arreu de Catalunya, amb gran quantitat de productes típicament nadalencs. Els torrons, els arbres de Nadal, els ornaments i figuretes del pessebre, els embotits i els objectes de regal van ser els protagonistes d'una fira-mercat que va rebre la visita de milers de persones, que en les hores punta van arribar a col·lapsar el carrer d'Avall, al cor del Centre Històric de la ciutat.

Durant el dia, cantades de nades, la visita del Patge Reial i la celebració de la Marxa de la Solidaritat amb l'actuació de La Troca, van arrodonir la programació.

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Horari de visites: dimarts i dijous

d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332



Oficina de Turisme: Plaça mercadal, 1 | 25600 BALAGUER | Tels.: 973 44 52 00 | 973 44 66 06 | a/e.: impic@balaguer.net | www.balaguer.net



PER ANY NOU, PLASMA NOU

1799.€

Panoràmic

Contrast 4000:1

**amb
PEU INCLÒS**



Plasma **Panasonic**
VIERA GRAN FORMAT

- Resolució: 852 x 480 pixels.
- Equivalent a 8600 milions de colors en pantalla.
- Gestió del color 3D.

TÀRREGA CONFORT

Av. Barcelona s/n NAU 3 - 25300 TÀRREGA

BALAGUER CONFORT

c/ Urgell, 60 - 25600 BALAGUER

Hi-Fi

Telefonia

DVD

Informàtica

TV

Frigorífics

Rentadores

El Casal de Gent Gran ret un emotiu homenatge als socis de 85 anys

El passat dijous 15 de desembre, amb la presència de les autoritats locals i comarcals que van lliurar uns obsequis als homenatjats



Com cada any, el passat dijous 15 de desembre el Casal de Gent Gran de Balaguer va celebrar la Festa Homenatge als socis que durant l'any han celebrat el seu 85è aniversari.

La Festa va iniciar-se amb una Missa Solemne a partir de les 16:30 hores a l'església de Sant Domènec, i a partir de les 5 de la tarda, al Casal de Gent Gran es va celebrar una cantada de Nadales a càrrec de la Coral



«Veus Canores» del Casal, seguit del lliurament d'obsequis i parlaments de les autoritats assistents a l'acte, i després d'un pisco-labis als homenatjats va celebrar-se una sessió de ball fi de festa, amb coca i moscatell per a tots els assistents.

En total, van ser 15 els avis que durant l'any han fet els 85 anys i per tant van rebre l'homenatge del Casal de Gent Gran i del Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya, del Consell Comarcal de la Noguera i de l'Ajuntament de Balaguer.

Els homenatjats van ser: Miquel Montané Alós, Rosa Neus Altisent Ferrer; Anna Martí Mallol; Teresa Fornons Font; Isabel Alias Molina; Tomas Gotarda Gensana; Cecília Campàs Roca; Rosita Porteria Angerri; Esperanza Barea Perales; Narcís Carreño Moreu; Marina Bell-lloch Poch; Joan Farrús Torres; Carme Profitós Boladeres; Carme Bartra Duch i Artemi Barba Rebert.



El Casal de Gent Gran de Balaguer celebra la Festa dels "Avis i Nét's"

El proper divendres 23 de desembre a partir de les 5 de la tarda

Per tal d'acostar més la vida dels nostres avis als més menuts de la casa, el Casal de la Gent Gran de Balaguer inicia enguany una nova iniciativa social, amb l'anomenada Festa dels «Avis i nét's», que es portarà a terme el proper divendres 23 de desembre, a partir de les 5 de la tarda, a la Sala d'Actes del mateix Casal.

La Festa dels avis i els nét's de Balaguer i comarca comptarà amb l'actuació del grup d'animació infantil «Garrapinyab», i el Casal de Gent Gran organitzarà un berenar per tots els assistents a la festa.

I com que la Festa se celebra durant les vigílies de la Festa de Nadal, no hi podia faltar la visita del Pare Noel, que sorprendrà als més menuts davant l'alegria dels padrins.

AULA D'ESTUDI Adae, scp

Professors amb molts anys d'experiència | Atenció personalitzada

• **CLASSES DE REFORÇ I MILLORA DE NIVELL**
ESO i BATXILLERAT (totes les assignatures)

• **UNIVERSITARIS**

Agrònoms i forestals | Informàtica | Industrials | UNED

• **ACCÉS a la universitat per a majors de 25 anys**

• **ACCÉS a Cicles Formatius | Graduat en ESO**

• **Preparació de català, tots els nivells**

Us desitgem un Bon Nadal i pròxim Any Nou

HORARIS INTENSIVS
També cap de setmana.
Obert durant les festes de Nadal

Telèfons
627 542 652
660 301 366

Restaurant Cal Farré torna a celebrar el

Cap d'Any

amb un local totalment reformat

Dos excel·lents menús
de Cap d'Any a triar

per **60** o **67** euros (IVA inclòs)

amb Ball durant tota la nit

PLACES LIMITADES
Informació i reserves

www.calfarre.com

tels. 973432037

645890989



C/ Major, 2 - 25680 Vallfogona de Balaguer - www.calfarre.com

Quarta edició del «Pessebre Vivent» de la Residència Geriàtrica Sant Domènec

La Residència Geriàtrica Sant Domènec de Balaguer celebra, un any més, el seu particular «pessebre vivent», que enguany arriba a la quarta edició.



El Pessebre Vivent de la Residència Geriàtrica Sant Domènec es podrà contemplar els dies 28 i 29 de desembre, de 5 a 6 de la tarda, a la mateixa residència.

Al pessebre Vivent hi participen residents, personal de la residència, familiars, etc.

Tots ells hi col·laboren amb molta il·lusió i amb la intenció de contribuir al manteniment d'un dels elements més tradicionals, representatius i entranyables d'aquestes festes nadalenques.

En les anteriors edicions han estat molts els balaguerins que han pogut gaudir d'aquesta escenificació religiosa del Nadal.

La Policia Local celebra el dia de la Patrona, amb la presència de les autoritats locals

Els membres de la Policia Local de Balaguer van celebrar el passat dijous 8 de desembre, el dia de la seva Patrona, la Immaculada Concepció.

Per aquest motiu, el vestíbul de l'Ajuntament va ser l'escenari de l'acte protocol·lari, quan l'alcalde Miquel Aguilà va passar revista a tots els agents uniformats, acompanyat del regidor de Governació, Miquel Quilez i de representants de la resta de grups municipals a l'Ajuntament de Balaguer.

També va assistir a l'acte el President del Consell Comarcal de la Noguera, Josep Roig.

L'acte va acabar amb una Mis-



sa a l'església del Miracle de Balaguer i un aperitiu al mateix Ajuntament, amb la presència dels policies locals i els representants de les diferents administracions locals i comarcals.



Encesa de la il·luminació de Nadal a la major part dels carrers comercials

A càrrec de l'Alcalde Miquel Aguilà i el president de l'Associació Comercial 2021, Josep Maria Mestres

El passat dilluns 5 de desembre, va encendre's la il·luminació nadalenca d'aquest any, a la majoria dels carrers comercials de la nostra ciutat. L'acte va comptar amb la presència de l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i del president de l'Associació de Comerciants, Josep Maria Mestres.

Paral·lelament, des de l'Ajuntament s'ha instal·lat la il·luminació a la Plaça del Mercadal, així com diferents detalls ornamentals a la façana de l'Ajuntament i a la façana del Teatre Municipal.

ENRIC SERRA (Gerb)

Taxi 6 places útils
SERVEI 24 HORES

Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...

Possibilitat de pagar amb targeta

Reserves als tels. Tels. 973 446 055 - 606 105 223

**Davant la impossibilitat d'agrair a tothom
les mostres de condol rebudes per la mort en accident d'en**

JAIME FERNÁNDEZ

el passat 23 de novembre,

la família FERNÁNDEZ RAMELLS

**volem agrair l'assistència i recolzament que vam rebre de tots
els que ens van acompanyar en aquells moments de dol.**



Laboratori

Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques

ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA

BACTERIOLOGIA

HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI: diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19 - BALAGUER

Tel. 973 446699

L'Associació de veïns del Centre satisfeta amb l'inici de les obres de reforma

Demanen als tècnics i polítics la màxima sensibilitat en mantenir l'encant del Centre

L'Associació de Veïns del Centre Històric ha fet una valoració positiva de la primera reunió del Comitè de Seguitment del pla de reforma del Centre Històric.

Des de l'Associació de Veïns es va demanar la màxima sensibilitat perquè les actuacions en curs i les projectades resultin el menys agressives possible amb la personalitat característica del centre històric de la ciutat. Més concretament, i pel que fa al nou edifici judicial, es va demanar que, sense perjudici de la singularitat d'un edifici d'aquestes característiques, s'evitessin els dissenys excessivament trencadors amb el conjunt on la nova

construcció s'ubicarà.

L'arquitecte municipal va assegurar que el nou edifici s'integrarà satisfactòriament amb l'entorn.

També es va demanar que el nou edifici judicial tingui en compte una entrada per a vehicles oficials.

Pel que fa al calendari, es va informar que, si tot va bé, a finals de 2006 pugui començar la construcció de la nova seu judicial.

Amb relació a l'obertura del carrer de Sant Pere al trànsit, des de l'Associació de Veïns es va insistir novament en què es dediquessin els màxims esforços per tal de mitigar l'impacte negatiu que aquesta obra suposarà en el



tram vial característic del centre històric, ja que es tracta segons l'Associació, de l'actuació potencialment més agressiva de totes les projectades en el pla de reforma. En el tram del carrer de Sant Pere que va des de la Botera fins a l'Escala s'han projectat unes noves edificacions que reduiran el brutal impacte que, de no ser així, suposaria l'enderroc de tota la següida de cases ubicades entre els carrers de Sant Pere i de Sant Joan. Es va demanar la màxima sensibilitat a l'hora d'autoritzar aquestes noves edificacions

L'arquitecte municipal va reiterar que es tindrà la màxima sensibilitat per tal que la solució adoptada, i sense perjudici de la singularitat d'aquestes noves edificacions destinades a equipaments, no desfiguri l'essència del conjunt urbà on s'ubicaran.

Des de l'Associació es va manifestar també la preocupació per la solució projectada per habilitar algunes places d'aparcament al marge del carrer de Sant Pere, en el tram que segueix a continuació de l'Escala, en direcció a l'Abadia. Es tem que aquestes zones d'aparcament, suposaran un impacte massa gran, massa trencador, que podria desfigurar excessivament una certa concepció tradicional de ciutat, que és un dels actius

que confereix major encant a tot el conjunt històric.

Des de l'Associació es va valorar molt positivament el projecte del casal de la ciutat, que s'ubicarà al carrer del Pintor Borràs. Igualment es va valorar de manera positiva la nova ordenació de la plaça dels comtes d'Urgell, ja en curs. També, en general, es va fer una valoració positiva de l'obra del carrer del Pont, sense perjudici d'algunes petites deficiències detectades.



òpticaBalaguer

Òptica i Audiologia

Sant Lluís, 10 · Tel. 973 445 718
25600 BALAGUER

bonesFestes



SANITARIS I
CERÀMIQUES



US DESITGEM UN BON
NADAL i UN MILLOR
BENESTAR PEL 2006

Torna "De Nadal a Reis 2005-2006" per a nens i nenes de totes les edats

Del 20 de desembre fins al 5 de gener, s'han programat tot tipus d'activitats tant culturals, com esportives i lúdiques



Des de l'àrea de festes de l'Institut Municipal de Progrés i Cultura de Balaguer, s'està treballant en l'organització d'un nou programa «De Nadal a Reis 2005-2006» amb un gran parc infantil, tallers didàctics, teatre infantil, concerts, i com a fi de festa, la gran Cavalcada dels Reis Mags d'Orient.

Els actes van començar el passat dimarts 20 de desembre, amb el Concert de Nadal a càrrec dels alumnes de l'Escola Municipal de

Música de Balaguer.

Del 27 al 31 de desembre i del 2 al 4 de gener, els pavellons firals de la Cros acolliran el gran parc infantil, amb inflables, la pista de karts, el futbolí humà, etc. Atraccions per a totes les edats de 2/4 d'11 del matí a 2/4 de 2 del migdia i de 2/4 de 5 a les 8 de la tarda.

El tercer pavelló firal acollirà els tallers didàctics de manualitats, i d'habilitats, com una gran pista d'escaletxric, taller d'escacs, i tallers de tennis taula, així com el sector de la biblionadal, ludoteca, videoteca i Hora del Conte, que per quart any consecutiu, es portarà al parc infantil. També tindrà lloc el Concurs de Dibuix del diari La Mañana.

El preu de l'entrada al parc infantil que estarà ubicat als pavellons firals serà de dos euros durant tot el dia, tot i que els nens i nenes es podran abonar al parc per un total de deu euros, tots els dies. L'entrada pels adults i acompanyants és gratuïta.



Els Reis Mags arribaran amb el tren de vapor

Ses Magestats venen carregats de regals per a tots els balaguerins

El dijous 5 de gener, a partir de les 6 de la tarda, arribaran els Reis Mags d'Orient a l'estació de trens de Balaguer, amb el tren de vapor, la Garrafeta, carregats de joguines i regals per a tots els balaguerins.

Cal recordar que tots aquells nens i nenes de Balaguer que vulguin fer arribar amb anterioritat la seva carta ho poden fer per correu electrònic a les adreces: melcior@balaguer.net; gaspar@balaguer.net i baltasar@balaguer.net.

CENTRE
MÉDIC
BALAGUER

Dra. ROSA REGUÉ ALDOSA

Especialista en Urologia
Visites concertades

Passeig de l'Estació, 10 entresol 1a - Tel: 973 44 81 13



Clínica
Dental
BALAGUER



MEDICINA ORAL • IMPLANTOLOGIA • ORTODONCIA
CIRURGIA ORAL • RIODONCIA • ODONTOLOGIA
INFANTIL • ODONTOLOGIA GENERAL • ENDODONCIA
RADIOLOGIA ORAL • PRÒTESI • ESTÈTICA DENTAL

FINANÇAMENT FINS A 5 ANYS

La primera visita i les revisions són gratuïtes

Av. Països Catalans, 21-23 | BALAGUER | Tel. 973 451 444
www.clinicadentalbalaguer.com | E-mail: info@clinicadentalbalaguer.com

La projecció de la pel·lícula "Harry Potter i el calze de foc" al Teatre

El divendres 23, en dues sessions a les 4 i a les 7 de la tarda



El Teatre Municipal acollirà, aquest divendres 23 de desembre, la projecció en estrena de la pel·lícula «Harry Potter i el calze de foc», la darrera aventura de Harry Potter, estrenada en els cinemes de Catalunya, fa unes setmanes.

La projecció serà en català i es faran dues sessions, una a les 4 de la tarda i una segona a les 7 de la tarda, del mateix dia 23 de desembre. La durada de la pel·lícula és de 2 hores i 40 minuts, i

l'edat recomanada és a partir dels 8 anys. El preu de l'entrada és de 5 euros.

D'altra banda, el dissabte 24, l'escenari del Teatre Municipal de Balaguer acollirà la popular Caga de la Soca, amb el grup Alaigua! Teatre i Carrer.

Tots els nens i nenes de Balaguer i comarca que hi vulguin assistir ho poden fer a partir de les 5 de la tarda, i el preu de l'entrada és una joguina nova per la campanya «Aquest any plouran joguines», que compta amb la col·laboració de Creu Roja Joven-tut i el grup local La SudaTeatre.

El dissabte 31, el Teatre tornarà a obrir les porters per acollir l'espectacle de màgia a càrrec del Mag Selvin, també a partir de les 5 de la tarda. El preu de l'entrada és de 2 euros per persona.



Concert de Nadal de l'Escola Municipal de Música

Els alumnes de l'Escola Municipal de Música, oferiren, com cada any, el tradicional Concert de Nadal a càrrec dels diferents cors i conjunts instrumentals, el passat dimarts 20 de desembre, al Teatre Municipal de Balaguer.

D'altra banda, del 12 al 16 de desembre, l'Escola va acollir les diferents audicions instrumentals dels alumnes del primer trimestre de l'Escola de Música de Balaguer.

REGALS

TENS MOLT PER TRIAR, PER ELLA I PER ELL



V *ferreteria Viola*

C/ Urgell, 50 | Pl. Lluís Companys, 7
Tel 973 445 169 (4 línies) | Fax 973 443 559 | BALAGUER

El parc de Nadal dels pavellons firals oferiran tot tipus d'activitats i tallers

Del 27 de desembre fins al 4 de gener, el recinte firal acollirà els tradicionals inflables i els tallers didàctics de les entitats locals



Els pavellons firals de la Cros, s'acondicionaran, un any més, per a poder acollir un gran parc de Nadal, amb inflables de tots tipus per a petits i grans. Des dels castells de boles fins als inflables esportius, com el futbolí humà o la lluita de gladiadors, estaran presents als pavellons firals per als joves d'edats compreses entre els 3 i els 14 anys.

Cada dia, de 2/4 d'11 del matí fins a 2/4



de 2 de la tarda, i de 2/4 de 5 de la tarda fins a les 8 del vespre, el parc obrirà les seves portes als més joves que poden anar acompanyats de pares i padrins, ja que el parc també té un racó - cafeteria, on poden llegir la premsa diària mentre els petits gaudeixen del parc.

Dirigit per monitors especialitzats, el parc de Nadal repeteix un any més amb la presència dels tallers didàctics a càrrec de les diferents entitats de la ciutat. Creu Roja, els Escoltes, el Club Slot Balaguer, la Colla Gegantera, el Club d'Escacs, ofereixen els seus tallers per a que els més petits puguin practicar amb aquells temes que no ho poden fer habitualment. Des de fer una careta, fins a treballs manuals, o jugar al tennis taula o a l'escacxtric.

En la mateixa sala també es pot gaudir d'un ampli ventall de jocs de taula i ordinador, així com de la biblioteca infantil nadalenca.



Un concert de la Bellpuig Cobla donarà la benvinguda al nou any 2006

A partir de les 7 de la tarda del dia 1 de gener, al Teatre Municipal de Balaguer

L'Escenari del Teatre Municipal de Balaguer acollirà, un any més, el Concert de Cap d'Any, el dia 1 de gener a partir de les 7 de la tarda.

Cada any, una de les millors cobles del país ofereix aquest concert que ja s'ha convertit en tradicional a la capital de la Noguera.

Enguany serà la Bellpuig Cobla la responsable d'aquest tradicional concert de sardanes que se celebra anualment, organitzat per l'Institut Municipal Progrés i Cultura.

El preu de l'entrada al Concert és de 3 euros.



Es precisen:

COL·LOCADORS

Interessats truqueu al

973 108 108

i pregunteu per Manel.

CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL
COMAS
FISIOTERÀPIA - OSTEOPÀTIA

c/ Sant Crist, 22 baixos, cantonada Dr. Fleming
Tel./Fax 973 451 393 - 25600 BALAGUER

MÈTODE PILATES/IOGA

- Mètode d'acondicionament físic que busca l'equilibri entre flexibilitat i la força.

BENEFICI DEL MÈTODE PILATES:

- Músculs flexibles, forts i elongats.
- Increment de la força i el rendiment.
- Millora la postura.
- Prevenció de lesions.
- Millora global del rendiment.
- Redueix l'estres.
- Activa la circulació de tot el cos.

CONSULTAR HORARIS



serveis informàtics del montsec

SANAHUJA, 9 baixos | BALAGUER
Tel./FAX: 973 447 024 | 973 454 016
email: info@si-montsec.com
www.si-montsec.com
<< obert els dissabtes a la tarda >>

OFERTES EN ORDINADORS

INTEL PENTIUM 4 3.2 GHz (640) 775 2Mb 800 MHz

CAIXA QBER BLACKPLATE ATX/P4 NEGRA
DISC DUR 200 Gb Seial ATA 7200 rv.
Regravadora DVD Dual Doble Capa TEAC
Disquetera 1.44" SAMSUNG
512 Mb Memòria **RAM** DDR 400 KINGSTON
Teclat i ratolí **ÒPTIC INALAMBRIC**
MONITOR COLOR TFT 17" PANTALLA PLANA

650.00 €

**INCLOU
PANTALLA PLANA**

579.00 €

**INCLOU
PANTALLA PLANA**

INTEL PENTIUM 4 3.0 GHz (630) 775 2Mb 800 MHz

CAIXA QBER BLACKPLATE ATX/P4 NEGRA
DISC DUR 120 Gb Serial ATA 7200 rv.
Regravadora DVD Dual Doble Capa TEAC
Disquetera 1.44" SAMSUNG
512 Mb Memòria **RAM** DDR 400 KINGSTON
Teclat i ratolí

MONITOR COLOR TFT 17" PANTALLA PLANA

INTEL CELERON 3000 (345) S- 478 533 MHz

CAIXA QBER BLACKPLATE ATX/P4 NEGRA
DISC DUR 80 Gb Serial ATA 7200 rv.
Regravadora DVD Dual Doble Capa TEAC
Disquetera 1.44" SAMSUNG
512 Mb Memòria **RAM** DDR 400 KINGSTON
Teclat i ratolí

MONITOR COLOR TFT 17" PANTALLA PLANA

509.00 €

**INCLOU
PANTALLA PLANA**

1 Gb RAM !!

799.00 €

**INCLOU
PANTALLA PLANA**

INTEL PENTIUM 4 3.4 GHz (650) 775 2Mb 800 MHz

CAIXA QBER BLACKPLATE ATX/P4 NEGRA
DISC DUR 250 Gb Serial ATA 7200 rv.
Regravadora DVD Dual Doble Capa TEAC
Disquetera 1.44" SAMSUNG
1024 Mb Memòria **RAM** DDR 400 KINGSTON
Tarja de Video **Captiva ATI 9250 128 Mb TV**
Teclat i ratolí **ÒPTIC INALAMBRIC**
MONITOR COLOR TFT 17" PANTALLA PLANA

ORDINADORS PORTÀTILS

Acer Aspire 3003LMi - Mobile Sempron 3000+ / 1.8 GHz

RAM 1 GB - Disc Dur 80 GB - Regravadora DVD±RW
(+R doble capa) - LAN/Wireless - Tarja de video

699.00 €

1 Gb RAM !!

**IMPRESSORA MULTIFUNCIÓ
HP PSC 1510 DE REGAL !!!**

930.00 €

HP Compaq Business nx6110 - Pentium M 740 1.73 GHz
RAM 512 MB - HD 60 GB - Regravadora DVD±RW
(+R doble capa) - LAN / Wireless - Tarja de video

*bon nadal i
felic any nou
a tothom !!!*

ACCESSORIS

MALETINS PER A ORDINADOR PORTÀTIL	14.16 €
ADAPTADOR CORRENT COTXE PER ORD. PORTÀTIL ..	28.00 €
ALTAVEUS 5.1 DOLBY 5 SATELITS+1SUBWOOFER....	34.13 €
ALTAVEUS 2 SATELITS+SUBWOOFER FUSTA.....	25.00€
ALTAVEUS LOGITECH X-120.....	20.50€
ALTAVEUS NGS SOUNDBAND PC.....	10.00€
MONITORS TFT 17" MULTIMEDIA PANTALLA PLANA	185.00€
TECLAT+RATOLÍ ÒPTIC INALAMBRIC LOGITECH...	34.00€
DVD+R BOBINA 10 UNITATS	9.48€
CD-R BOBINA 25 UNITATS BENQ.....	7.75€
MEMÒRIA USB JETFLASH 512 Mb.....	32.50€
MEMÒRIA USB CAPTIVA 256 Mb.....	20.65€

El Consell aprova un pressupost de vora 4 milions d'euros per l'any 2006

**El Consell Comarcal de la Noguera assumirà noves competències en
el tema de la recollida d'escombraries dels diferents municipis**



El Consell Comarcal de la Noguera va aprovar durant la sessió del ple ordinari d'aquest mes de desembre, el pressupost per a l'exercici de l'any 2006, que ascendeix a un total de 3.918.188 euros.

El gerent del Consell Comarcal, Restitut Vilajoliu va indicar que el nou pressupost s'incrementa en un 24,6 per cent més respecte al de l'any passat. Aquest increment ve donat, bàsicament per dos nous conceptes que consisteixen en el fet que el Consell Comarcal assumirà a partir del pròxim any, la delegació de la competència dels municipis pel que fa a la recollida de la bro-

sa, i també té previst implantar la recollida de la fracció orgànica.

Aquesta assumptió de competències fa que augmenti considerablement tant el capítol de despeses com el d'ingressos, ja que a partir d'ara, els ajuntaments hauran de realitzar aportacions al Consell per assumir el cost del servei de recollida.

L'altra partida que incrementa el pressupost de cara a l'any vinent, és l'obra de construcció d'un nou camí d'accés al Centre de Tractament de Residus Municipals a la carretera de les Avellanes.

El pressupost va aprovar-se amb els vots favorables de CiU, el vot contrari d'ERC i l'abstenció de PSC i PP.



Lliuren les subvencions del Pla de Dinamització 2004

**Josep Roig i Glòria Pallé presideixen
l'acte de lliurament de subvencions**

El president del Consell Comarcal, Josep Roig, acompanyat de la vice-presidenta del Patronat de Promoció Econòmica de les Terres de Lleida, Glòria Pallé, van lliurar els pagaments corresponents a les subvencions del Pla de Dinamització per l'Ocupació 2004, a 5 empreses de la comarca, per un import de 3.829,66 euros. Les 5 empreses, subvencionades, de Balaguer i Gerb, han dut a terme una inversió total de 97.216,71 euros, i han generat un total de 5 llocs de treball a jornada completa i 1 a mitja jornada.

dossier P&M
serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11
e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

Descans
MATALASSERIA

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

La més alta qualitat i
confort al seu abast

Bones festes

El Consell promociona el turisme comarcal en les fires especialitzades

Des de la presentació de la campanya el passat mes d'abril han assistit a fires i certàmens turístics d'arreu de l'Estat Espanyol

El Consell Comarcal de la Noguera, en el marc del Pla d'Acció de Promoció Turística que es va presentar el passat mes d'abril, ha estat present a les fires turístiques de nivell estatal durant aquest any 2005, per promocionar turísticament la comarca amb la marca "La Noguera-Prepirineu de Lleida".

El Consell ha assistit a les fires catalanes del SITC (Saló Internacional de Turisme) a Barcelona

(del 26 al 29 de maig), Agrotur a Cornellà (del 4 al 6 de novembre), i a fires de la resta de l'Estat espanyol com, Expovacaciones de Bilbao (del 12 al 15 de maig), Exporural a Madrid (del 22 al 25 de setembre), Feria General de Zaragoza (del 7 al 12 d'octubre) i a INTUR (Feria Internacional del Turismo de Interior).

Aquest mes de novembre el Consell ha assistit al certamen INTUR a la ciutat de Valladolid del 24 al 27 de novembre.

INTUR es considera una de les fires més destacades de turisme d'interior, ja que, cada any, incrementa el seu pes específic en el conjunt de l'activitat turística en la nostra comarca.

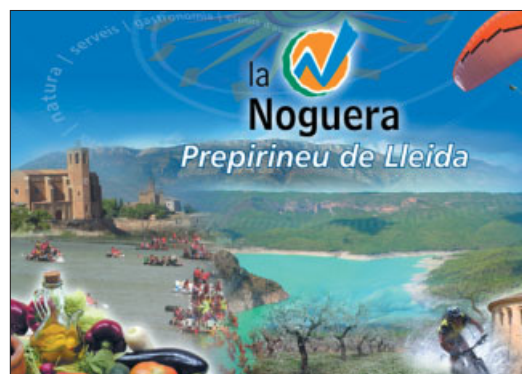
En aquesta IX edició, la mostra INTUR va tenir una gran varietat



d'expositors dels diversos àmbits turístics, (oferta cultural, gastronòmica, allotjaments, majoristes, touroperadors, companyies de serveis...) procedents de 17 països d'arreu del món i de totes les diferents comunitats autònomes de l'Estat espanyol.

La Fira INTUR va superar el nombre de visitants de l'edició anterior xifrat en 42.000 visitants.

A les fires en que ha assistit, a part de donar la guia turística "La Noguera-Prepirineu de Lleida", el Consell Comarcal de la Noguera ha ofert l'oportunitat de promocionar tant els diferents municipis, com els diferents establiments de turisme de la comarca de la Noguera, mitjançant el seu propi material gràfic promocional.



BALAGUER REF. 00047

Estudi d'obra nova.
1 hab. doble amb vestidor,
bany complet, ascensor i
calefacció, ampla terrassa.
P.V.P: 107.000 euros.

BALAGUER REF. 0036004

Gran casa amb terreny de
6,5 jornals.
Ampli magatzem.
Moltes possibilitats.

BALAGUER REF. 023716

Apartament d'obra nova
amb vistes al riu.
Ascensor, calefacció, terra
de parquet.
Finançament al 100%.

BALAGUER REF. 0001591

Apartament d'obra nova.
2 hab. dobles, bany
complet, terra de parquet.
Molt bona zona.

BALAGUER REF. 036010

Cèntric pis tot reformat de
100 m².
3 hab., ascensor i
calefacció.
Tot moblat i equipat.

BALAGUER REF. 036009

Fantàstic últim pis semi
nou.
3 hab., ascensor, calefacció,
ampla terrassa.
Impecable.

TARTAREU

Cases afilerades i
apartaments d'obra nova.
P.V.P. 148.000 i 100.000
euros.
Jardí amb gespa i pèrgola
de fusta. Vistes
panoràmiques. Visqui amb
tranquil·litat.

BALAGUER REF. 00

Primer pis tot reformat
i equipat.
3 hab. dobles, calefacció
de gas natural, sala d'estar,
ampli traster.
Totalment moblat i
equipat.

BALAGUER

C/ Paseo de la Estación, 32-34
ofibalaguer@jpsica.com

97 344 32 46

LI COMPREM EL SEU PIS AL COMPTAT

PASSI PER LES
NOSTRES OFICINES
I INFORMI'S SENSE
CAP COMPROMÍS

SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR FINANCIACIÓ BANCÀRIA

TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS
I SI NECESSITA REFINANCIAR
LA SEVA VIVENDA
TRUQUIN'S AL TEL. 973 448 159



www.jpsica.com

Tota la nostra oferta al teu abast.
Comprova-ho!



COMPREM EL TEU PIS AL COMPTAT

NOVA PROMOCIÓ DE PISOS EN VENDA

ZONA RESIDENCIAL ESCOLA PÍA (BALAGUER)

Estudis d'1 habitació • Apartaments de 2 habitacions
Pis de 3 habitacions • Dúplex
Parquings i trasters • Acabats de primera qualitat

www.jpsica.com

97 344 32 46

ofibalaguer@jpsica.com



Camarasa i Tèrmens tornen a escenificar els tradicionals Pessebres Vivents

Cadascun d'ells comptarà amb la participació de més de 200 figurants en les representacions que es faran durant les festes nadalenques

Tèrmens i Camarasa són dos dels molts municipis repartits per tota la geografia catalana que preparen el seu Pessebre Vivent des de fa molts anys. En aquests anys, les diferents organitzacions del pessebre sempre han volgut introduir canvis respecte d'anys anteriors, així s'ha anat ampliant i millorant amb les aportacions rebudes.

La majoria de pessebres que tenen un recorregut per carrers i cases o en els nuclis antics dels seus municipis, combinen les escenes bíbliques amb la representació d'arts i oficis que avui en dia ja no es troben, o si més no, no són quotidians. Per tant no únicament l'esperit nadalenc és el que nodreix i dona forces a les diferents associacions i comissions que preparen els pessebres, sinó que l'esforç per guardar, respectar i difondre les tradicions i oficis dels nostres avantpassats esdevé un dels factors decisius alhora de respondre a la pregunta de perquè, tot i l'esforç que significa preparar un pessebre vivent, hi ha tants municipis que s'esforcen per tenir-ne un.

Així doncs, amb aquest esperit de divulgació de la cultura i les tradicions forjades sota els nostres propis peus, no és excessiu dir que són necessaris tots els coneixements i records dels més ancians del municipi així com qualsevol estri que pugui servir per recordar (per uns

i conèixer de nou (per altres) els oficis i/o tradicions que haguessin existit a Tèrmens, només amb aquesta col·laboració aquest pessebre i qualsevol altre podran aconseguir el seu objectiu meravellant a tots amb l'embolcall màgic del Nadal.

Els diferents pessebres vivents ens mostren i escenifiquen aquelles escenes més clàssiques de la vida de Jesús, alternant-ho amb escenes d'oficis de la gent del poble.

Així, podem veure escenes de collir i porgar olives, les representacions dels oficis de boter, del cobrador d'impostos, de pastors, de fuster, de sabater, de matalasser, de cisteller, de filadora, entre les escenes més religioses, com el Lavatori i la Purificació, el palau d'Herodes, el Naixement, l'Anunciació a Maria, diferents ofrenes i pregaries, etc.

Les representacions es faran a Camarasa el diumenge 26 de desembre, festivitat de Sant Esteve, el diumenge 1 de gener, el divendres 6 i dissabte 7 a les 18:30 hores. A Tèrmens, el representaran el 26 de desembre, l'1, 6 i 8 de gener, amb dos sessions diferents, a les 18:30 i a les 20:00 hores.

Com cada any s'espera l'assistència de centenars de visitants i espectadors en cadascuna de les representacions del Pessebre Vivent, tant de Camarasa com de Tèrmens.



Horaris de representacions

CAMARASA

Dies: 26 de desembre de 2005,
i els dies 1, 6 i 7 de gener de 2006
Una única representació per dia a les 18:30 hores

TÈRMENS

Dies: 26 de desembre de 2005
i els dies 1, 6 i 8 de gener de 2006
Dos representacions per dia, la primera
a les 18:30 hores i la segona a les 20:00 hores



EINA

EINA ESTUDIS 2002, SCP

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

Rosa Abad Badia

FISIOTERAPEUTA - OSTEOPATA

TRACTAMENTS PER

- Mal d'esquena
- Dolor muscular
- Mal de cap
- Dolor articular
- Migranyes
- Alteracions visceral
- Vèrtig
- Problemes d'oclusió

Pau Casals, 2A • Tel. **619 703 366** • 25680 Vallfogona de Balaguer

LA ARGENTINA

Fundada 1908

Avall, 2 • 25600 Balaguer
tel. 973 450 259

COSIDOR PROFESSIONAL

TOT TIPUS D'ARREGLOS DE ROBA
CANVIEM CREMELLERES

AMB LA MÀXIMA RAPIDESA

PINTURA I DECORACIÓ

David i Toni

Telèfons:
973 44 75 25 (Fixe)
696 08 64 96 (David) • 626 81 49 37 (Toni)
BALAGUER (Lleida)



INSTAL·LACIONS BALAGUER, S.L.

aigua | gas
calefacció | aire condicionat
piscines | reg aspersió

Empresa col·laboradora de
GAS NATURAL SDG, S.A.

Vine i descobreix la nova Televisió Digital, amb imatge i so



SINTONITZADOR TDT PHILIPS

Serà el millor regal de Nadal



TV PLASMA 42" PHILIPS



**Tot en electrodomèstics i
mobiliari de bany**
SERVEI TÈCNIC PROPI



C/ Sant Crist, 57 baixos | BALAGUER | Tel. 973 448 020 | Fax. 973 451 077

La Sentiu se suma, un any més, a la recaptació de fons per la Marató de TV3

Menarguens també celebra un bingo i una xocolatada per recaptar fons per la Marató de Tv3 dedicada a les malalties del cervell



El passat dia 11 de desembre, el poble de La Sentiu de Sió va sumar-se als diferents actes que molts municipis i entitats organitzen, any rera any, amb motiu de la Marató de TV3 i que aquest any es dedica a les malalties del cervell. A La Sentiu hi van posar el lema: "La vida és molt bonica, no deixis que t'oblidin".

L'acte organitzat per totes les entitats locals (Ajuntament, Club Futbol-Sala, Societat de Caçadors, Parròquia, Colla Ciclista, Jovent, Llar de jubilats 60 i més, Associació de dones La Guardiola), va comptar amb la col·laboració d'un

gran nombre de persones que de forma desinteressada van elaborar tot tipus de coques dolces i entrepans, per tal que tot el poble pogués gaudir d'un bon berenar al Local Esportiu.

En el transcurs de la vetllada es van recaptar un total de 1.438 Euros i que ha estat ingressats a la Marató.

D'altra banda, L'Associació de Dones La Clau de Menarguens també va organitzar un bingo i una xocolatada, actes en que es van recaptar un total de 950 euros.



Térmens recapta 600 euros per la Marató

En una desfilada de moda- xocolatada, celebrada el passat diumenge

Unes 180 persones van recaptar prop de 600 euros a Térmens a benefici de la Marató de TV3 amb una desfilada de moda i una xocolatada organitzada per l'Associació de Dones del poble i l'Ajuntament, amb la col·laboració de les botigues de roba Rosa Gregori (Térmens), DKT (Lleida) i Stocks (Lleida).

Les dos activitats es van celebrar al poliesportiu de la localitat i comptaren amb una entrada única de 3 euros que íntegrament aniran a forma part del donatiu cap a la causa benèfica mencionada.

La població de Térmens col·labora habitualment amb aquesta campanya solidària amb xocolatades i altres activitats en les que participa un nombrós grup de veïns.



És temps de **NADAL a REIS** al nostre establiment, on hi trobareu les millors joguines i preus.

Estem especialitzats en tot tipus de material de l'autèntic scalextric, mobiliari infantil, articles de puericultura i roba, entre d'altres.

Els dia **24** tindrem al nostre establiment al **PARE NOEL** per donar els regals als nostres clients



PROPERA OBERTURA al c/ Sant Lluís núm. 63, tel. 973 445 037

Mercè Ferrer
PERRUQUERIA

SANAHUJA, 11 • BALAGUER
TEL. 973 450 699

**BON NADAL
PRÒSPER 2006**



El Consell redactarà els Plans municipals d'adequació dels enllumenats exteriors

Ha signat un conveni amb el Departament de Medi Ambient i Habitatge



El Consell Comarcal de la Noguera va aprovar la signatura d'un conveni de col·laboració amb el Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya per a la redacció dels plans municipals d'adequació dels enllumenats exteriors existents a la legislació vigent en matèria de protecció del medi nocturn davant la contaminació lluminosa que aquestes instal·lacions poden produir.

Per mitjà dels Serveis Tècnics, el Consell Comarcal assumirà l'elaboració dels plans de tots els ajuntaments de la comarca, que s'han adherit a la proposta amb la voluntat d'afavorir un desenvolupament sostenible dels seus municipis.

Aquests plans han de contenir l'anàlisi de la il·luminació exterior existent, les actuacions d'adaptació prioritzades i el calendari d'execució de l'adaptació. Finalment, es lliurarà al Departament de Medi Ambient una memòria justificativa amb un informe dels plans elaborats i una descripció del mètode de treball perquè serveixi de model a aplicar en altres municipis.

A les reunions de la Comissió de Seguiment hi assistiran tècnics de les dues administracions.



El Consell implanta el programa WinCEM

L'Institut Català d'Energia i el Consell Comarcal han signat un acord de col·laboració en el marc del Programa d'Assessorament Energètic de l'ICAEN, que impulsa i promou la gestió racional de l'energia, la introducció de tecnologies energètiques més eficients i les energies renovables en l'àmbit municipal i de serveis. Aquest conveni es concreta en la implantació del programa informàtic WinCEM en els Serveis Tècnics del Consell Comarcal de la Noguera.



c/. Sant Lluís, 47 • Tel.: 973 45 11 05
25600 Balaguer (Lleida)

Petits detalls per a grans regals



Bones Festes

La Fira d'Ager és visitada per milers de persones d'arreu de Catalunya

La bona climatologia va ajudar a que el recinte firal s'omplís de gom a gom durant tot el matí del passat diumenge 4 de desembre



La novena Fira d'Àger de productes artesans i del Montsec, celebrada el passat diumenge 4 de desembre, va acollir més de sis mil visitants i una seixantena d'expositors d'arreu de les comarques catalanes i

aragoneses.

Aquest fet demostra la plena consolidació d'un certamen firal en una vall, que tot i tenir poca població, sempre s'ha caracteritzat pel seu fort dinamisme, tant cultural com econòmic.

Durant tot el matí, els milers de visitants, vinguts majoritàriament de les poblacions de la comarca de la Noguera, de Lleida i fins i tot de les comarques barcelonines, van poder adquirir els productes típics de la vall, i d'aquesta zona alta de la comarca de la Noguera, com l'oli, els torrons, les ametlles garrapinyades, els embotits i formatges, el vi, la mel, entre molts d'altres productes artesans i també els típics productes nadalencs.



La Fira també mostrà alguns oficis artesans

Aquesta mostra és, des de fa anys, una de les atraccions de la Fira d'Àger

La novena edició de la Fira d'Àger va oferir un any més, a tots els visitants presents, la Mostra d'Oficis Artesans, amb la presència a la Plaça Major de la població noguerenca, de diferents oficis que s'estan perdent, o alguns que ja s'han perdut, al menys en la seva modalitat artesana, com van ser els matalassers, les filadores, entre molts d'altres oficis artesans que en molts pobles i viles de Catalunya, s'estan mostrant tal com eren.

Carrer Sant Lluís



Aquest any hem pogut il·luminar tot el carrer Sant Lluís, gràcies a la col·laboració dels següents establiments:

Farmàcia Claver, congelats Sant Crist, restaurant Cal Joan, pastisseria Silvia, tintoreria Salas, òptica Balaguer, Jovents, pastisseria Mitgburg, Dossier/Groc, Torres-Miró, perfumeria Dalmau, perruqueria Víctor Sabina, Adea, Sadeg, restaurant Sapore, Autoescola Paulino, Roure's, magatzems Nuri, fotografia Bonet, Acser i espais Farré

groc
la revista

6.000 exemplars
repartits gratuïtament cada
quinze dies per 19 pobles de
la comarca de la Noguera


Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR
Agència Oficial

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU

taller de joieria i rellotgeria artesanal
Pedra natural, coral i perles

 **www.serretjoier.com**

serret joier | carrer sanahuja, 18 | tel. 973 450 488

per als que saben el què volen



cebado

DESDE 1892

SERVEIS:

SERVEIS DE PERRUQUERIA
TRACTAMENTS CORPORALS
TRACTAMENTS FACIALS
MAQUILLATGE

NOUS

ALLISADOR TERMAL
(dessarriat japonés)

FOTODEPILACIÓ
AMB LÀSER MÈDICA

SPRAY SOL
(broncejat amb aerògraf,
sense sol)

Ticket jove fins a 25 anys

Dr. Fleming, 43
25600 Balaguer
Tel. 973 451 350

Horari:
De dilluns a divendres
de 9:30 a 19h.
Dissabtes de 9 a 19h.

www.cebado.es

La Colla Gegantera presenta els dos nous gegantons durant la Fira de Santa Llúcia

En el transcurs de la Fira de Santa Llúcia, la Colla Gegantera de Balaguer va presentar els dos gegantons construïts per la Cristina Colilles i la Montse Morrerres.

Els gegantons, d'aproximadament dos metres



d'alçada i 15 quilograms de pes, són ideals per a ésser portats de manera més segura pels més petits, i a la vegada faran que la representació de Balaguer a les trobades geganteres de Catalunya sigui més nombrosa.

La Colla Gegantera, enguany, en comptes de fer la típica loteria de Nadal, realitzarà el sorteig d'un capgròs del Pinotxo i de dos regals més en combinació amb la loteria del Nen. És amb els beneficis d'aquest sorteig, més la venda de jerseis, figuretes, quadrets i postals, que s'aconsegueix incrementar i millorar els gegants, gegantons i capgrossos de la nostra ciutat.



Joves estudiants balaguerins, premiats per la Diputació

Dins del programa "Fem Empresa a l'Institut" entre alumnes de secundària

El president de la Diputació de Lleida, Isidre Gavín, va lliurar el passat dijous 15 de desembre els Premis a les millors idees empresarials de joves de les Terres de Lleida. L'acte va comptar també amb l'assistència del delegat de "la Caixa" a Lleida, Joan Ramon Fustes, el delegat del Departament d'Educació, Carles Vega, i la vice-presidenta del Patronat de Promoció Econòmica, Glòria Pallé.

El guanyador va ser l'alumne de l'IES Ciutat de Balaguer, Pau Salse amb el projecte d'ampliació d'Agromont SL, mentre que el grup finalista va ser el format per Marina Segarra, Vanesa Segovia i Judith Vendrell del Col·legi Nostra Sra. del Carme.

Un total d'11 grups d'alumnes de diferents instituts de les Terres de Lleida opten a la 1^a convocatòria dels guardons "Fem Empresa a l'Institut" que organitza el Patronat de Promoció Econòmica de la Corporació per tal de difondre la cultura empresarial entre els estudiants de secundària de les comarques lleidatanes.

Aquests premis, estan patrocinats a més de per la Diputació de Lleida, pel Departament de Treball i Indústria i per "la Caixa" i han suposat una despesa total d'11.800 euros.

22

Térmens celebra una nova edició de la Lan Party durant els dies 17 i 18 de desembre

Durant el passat cap de setmana, la localitat de Térmens va acollir la segona edició de la Lan Party amb la presència de molts assistents que van conèixer unes hores sota el mateix sostre amb l'ordinador com a nexa principal de comunicació entre ells. Els assistents van compartir arxius com jocs on-line.

La Lan Party va ser inaugurada pel president de la Diputació de Lleida, Isidre Gavín.



English Land

Bon Nadal i feliç Any Nou

Durant el mes de gener
us REGALEM
la matrícula

Passeig de l'Estació, 12, altell B • Tel.: 973 447 740 • Mòbil: 646 066 245 • BALAGUER

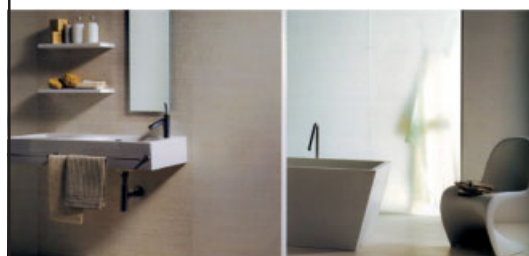
**Bon Nadal
i Fel·liç Any Nou**



Ctra. C-13, km. 27
Tel.: 973 43 21 98 | Mòbil 628 132 053
25680 VALLFOGONA DE B.

C/ Avall, 20
Tel.-Fax: 973 445 086 | Mòbil 606 015 732
25600 BALAGUER

BigMat
Materials
per a la Construcció **Arnó**



Rajoles • Gres • Ceràmica
Materials de decoració
Sanitaris • Griferia • Mampares
Mobles de Bany • Hidromassatge



**creem
ambients**



**350 m²
d'exposició**



Poligon Industrial Camp Llong, 59
Tel. 973 451 084 • Fax 973 450 460
25600 BALAGUER (Lleida)
HORARI de dilluns a divendres: de 8h a 13h i 15,30 a 20h
dissabtes matí: de 8h a 13h

L'Orquestra de Cambra de la Noguera presenta "Nous Clàssics Populars"

El concert tindrà lloc el dissabte 7 de gener al Teatre, a les 21,30 h.

Havent finalitzat la producció "Sons Catalans" que es va estrenar l'abril passat al teatre de Balaguer i que va tenir gran èxit en els concerts que es programaren aquest estiu a Berlín, L'OCN ja està treballant en el concert que ofereix cada any per les Festes de Nadal a la nostra ciutat.

L'Orquestra de Cambra de la Noguera oferirà el projecte "Nous Clàssics populars" un programa centrat en músiques i músics que s'han popularitzat durant el

passat segle XX, i que de ben segur farà les delícies del públic.

Així doncs, el programa que presenta inclou un recull del famós musical de Leonard Bernstein "West Side Story" i també temes del compositor John Williams, un dels creadors més importants de música per a cinema. La segona part la dedicaran principalment a la dansa o a la música que s'inspira en ella. Aquest és el cas de les composicions que Astor Piazzola desenvolupà a partir del tango. I un programa de clàssics populars no pot tenir millor final que els valsos que Johann Strauss composà a la Viena del segle XIX.

Aquest cop l'orquestra de Cambra de la Noguera serà dirigida per l'enèrgica batuta del director basc Diego Martín Etxebarria.



Concert de Nadal de l'Orfeó Balaguerí

El proper 26 de desembre, l'Orfeó balaguerí oferirà el seu tradicional Concert de Nadal a les 8 del vespre a l'Església de Sant Domènec. Des de fa anys, els cantaires de l'Orfeó Balaguerí ofereixen aquest concert nadalenc, essent una cita ineludible per tots els amants de la música tradicional i popular catalana. El preu de l'entrada és de 5 euros, tot i que l'entrada serà gratuïta per tots aquells socis de l'Orfeó Balaguerí que presentin el carnet a l'entrada.

**PUERICULTURA
JOGUINES
REGALS**

Joguines i regals per a tota la família

JOGUINES PEDRA agraeix la confiança dipositada durant aquests anys als seus clients, i dona la benvinguda a **JOGUINES ADELL**, esperant tenir la mateixa confiança com fins ara.

JOGUINES ADELL vol agrair a amics i clients la bona rebuda que hem tingut i els desitja
**Bones Festes i
feliç Any Nou 2006**

**Amplia exposició
en articles de puericultura**

C/ Urgell, 9 | Tel. 973 443 217 | BALAGUER

"Embollic a l'Ajuntament" representació teatral de La Sucrera de Menàrguens

El proper diumenge 25 de desembre, Festa de Nadal, a la Sala Joan Baptista Xuriguera, a partir de les 7 de la tarda

El grup de Teatre "La Sucrera" de Menàrguens, després de dos anys sense portar a escena cap obra teatral, ens tornen a deleitar, aquest Nadal, amb una obra sorgida de la fusió d'una obra teatral existent i la imaginació d'alguns membres del grup.

Una obra que no fa més que explicar les diferents situacions que hom es pot trobar en un ajuntament, després que hi hagi entrat un secretari nou,

a l'hora d'inscriure's, demanar permisos, sol·licitar partides de naixement, empadronament etc... Una obra, com totes les que ha realitzat fins ara, de caire humorístic i a la qual li han posat per títol "Embollic a l'Ajuntament".

Aquesta obra la interpretaran, com és habitual, el proper dia 25 de desembre, a les 7 de la tarda a la Sala Joan Baptista Xuriguera.

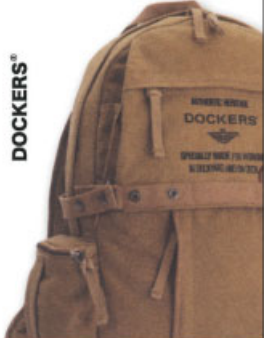
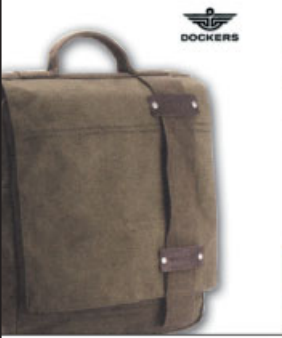
Sota la direcció de Miquel Aige hi intervenen les següents persones: Anna M. Calvis, Vanesa Munsó, Manel Orpella, Marcel Torrent, Carme Casals, Vicent Casals, Sebastià Masip, Antoni Raimat, Montse Torrecillas, Montse Revés, Vicent Colom, Pilar Escoda, Roser Casals, Anna Real, Elna Colom, Clàudia Real i Alba Ripoll.



Cal recordar que aquest grup de teatre, ara per ara, és un dels grups més antics i estables de la nostra comarca, no en va a les seves espatlles ja porten, des de 1989, 14 obres de teatre: L'amor venia en taxi, La Viudeta es vol casar, Quan ell és ell.....i ella, No em toquis la flor, La Pepeta no és morta, Tregui la llengua, Un fanàtic del Barça, Aquí hi ha mullader, Catalans a la romana, El trampós entrampat, Distret però...no tant, Ens ha caigut la sogra, Quatre nits de nuvis de tres i Arsènic per compassió.

Si voleu gaudir d'una tarda de Nadal divertida, recordeu que a Menàrguens, a les 7 de la tarda i a la Sala Joan Baptista Xuriguera el grup de Teatre La Sucrera, representarà l'obra "Embollic a l'Ajuntament".





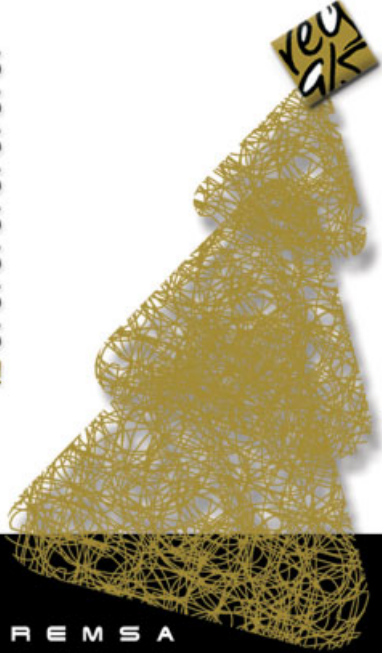
SAN AGUSTIN

PAPERERIA | REGALS

Regals per...

SIBARITES
AVENTURERS
CASOLANS
REMIRATS
ESPONTANIS
PRACTICS
FASHIONS
DESMARCATS

...molt especials!



SANAHUJA 28 BALAGUER T 973 446 342



ESTANC | PREMSA



PEUGEOT

GRAN ESPAI D'AUTOMÒBILS, S.L. (G.E.A., S.L.)

AGENT OFICIAL PEUGEOT

Polígon Industrial Camp Llong - Parcel·la núm. 16
Tel. 973 450712 - Fax 973 451187
25600 BALAGUER (Lleida)

Nou Peugeot 407 Coupé

Peugeot és una persona anant cap a una altra persona.

Algú que va a recollir al seu fill a l'estació...

Algú que viatja per sopar amb els amics...

Algú que torna junt als seus pares...

No són llocs, sinó vides, les que s'atancen quan un Peugeot es posa en marxa.

- Quant queda per arribar a... mamà?

Escurçar aquestes distàncies, les que es mesuren en batecs de cor i no en quilòmetres, és el que dona sentit a la nostra marca.

- Estem aprop, aviat podràs abraçar-la...

Aquesta és la resposta que dona Peugeot al Nadal.



Menús de Cap d'any

PER ENDUR

PRIMERS PLATS A TRIAR

Amanida de Salmó / Boletes de meló amb pernil ibèric / Cocktel de 1/2 pinya amb gambes

SEGONS PLATS A TRIAR

Casoleta de Peix: cua de rap, 2 gambes, 1 escamarlà i musclos • **30 euros** •

Ternasco amb escalivada • **28 euros** •

Cabrit al forn amb escalivada • **35 euros** •

PASTÍS DE CAP D'ANY

**Sala acondicionada
per a
Sopars d'Empresa**



Cal Taribó
Restaurant

C/ Urgell, 64 • 25600 BALAGUER
Tel.: 973 44 50 04

Classificació Tercera Divisió

1. Girona 39	11. Balaguer (-1) 25
2. Vilanova 37	12. Barcelona C 24
3. Espanyol B 33	13. Europa 24
4. Gavà 32	14. Mataró 21
5. Manresa 30	15. Cornellà 20
6. Santboià 29	16. Rubí 19
7. Castelldefels 29	17. Palafrugell 19
8. Prat 29	19. Granollers 11
9. Peralada 28	19. Palamós 11
10. Rapitenca (-1) 28	20. Figueres 10

Golejadors del C.F. Balaguer

1. Parra 8
2. Fontova 3
3. Ermengol 3
4. Isma 3
5. Juanjo 1
6. Cortés 1
7. Figuerola 1
8. Campabadal 1
9. Ferran 1

contra, i després de remuntar amb gols d'Ermengol i Parra, van veure com en els deu darrers minuts, el Gavà donava la volta en el marcador.

Iban Parra continua com a màxim goleador amb 8 gols.



Ermengol

El Balaguer ha perdut els dos darrers partits consecutius, un a Cornellà, amb dos autogols de Isma i Fontova, i el passat diumenge van caure a casa, davant el Gavà, per 2 gols a 3, en un partit molt disputat en que els balaguerins es van trobar amb un gol en

El Balaguer pateix una crisi de resultats amb dues derrotes consecutives

L'equip d'Emili Vicente va caure per la mínima en la seva visita al camp del Cornellà, i va perdre per un ajustat 2-3, davant el Gavà

El Balaguer no acaba de trobar el camí de la consolidació en la part alta de la classificació, ja que tant sols ha sumat 1 dels 9 punts disputats en els tres partits d'aquest mes de desembre. Després de l'empat a casa davant el Castelldefels, els d'Emili Vicente no van aconseguir materialitzar la seva superioritat al camp del Cornellà, on van caure per 2-1, amb dos autogols de Fontova i Isma, i un gol anul·lat a Isma que hauria suposat l'empat a dos gols.

La mala sort va continuar el passat diumenge davant el Gavà, a casa, quan els balaguerins, després d'encaixar un gol després d'un error defensiu, van saber sobreposar-se i remuntar el resultat amb dos gols d'Ermengol i Parra, però al final, el Gavà va

aprofitar un penalt i un altre error defensiu per emportar-se els tres punts en joc, en un final d'encontre bastant polèmic, ja que l'àrbitre no va voler veure una clara agressió del defensa del Gavà Jaume sobre el balaguerí Ermengol.

Abans del merescut descans nadalenc, el Balaguer va disputar aquest dimecres 21 de desembre, la segona part davant la Rapitenca, ajornada el seu dia per la pluja tot i que el resultat no es coneixia al tancament d'aquesta edició de la revista Groc.

D'altra banda, aquest dijous 22 de desembre també estava prevista la celebració del primer «Memorial Jordi Gomà», amb un partit entre el Balaguer i l'Espanyol de categoria cadet.

NETEGES I DESINFECCIÓ **Romero** **Telefons 973 448 724 650 604 581**

Manteniment i neteja de:
Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines • Rètols • Vidres • Façanes
Establiments comercials • Naus industrials • Netejes final d'obra
Neteges en general

E-mail: limpiezasromero@hotmail.com

MRW
Dr. FLEMING Nº 8 - BALAGUER

MRW
TEL. 973 45 07 07
FAX. 973 45 05 77

DE HOY PARA MAÑANA EN CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA. MÁS DE 700 FRANQUICIAS.

NECESITAMOS HACER UN ENVÍO. ¿DÓNDE PODRÍAMOS LLAMAR?

groc
la revista

6.000
exemplars

repartits gratuïtament cada quinze dies per 19 pobles de la comarca de la Noguera

parquets
Sergi

parquet flotant
tarima flotant de fusta
tarima exterior de fusta
treballs de fusteria

tels. 615 088 885
973 443 193

El C. B. Balaguer aconsegueix la tercera victòria consecutiva davant el Manresa

Els balaguerins recuperen la moral i ja han abandonat la zona baixa de la classificació del grup segon de la Segona Divisió Catalana



El passat dissabte 17 de desembre el CB. Balaguer "A" va aconseguir la seva 3a victòria consecutiva davant de la Salle Manresa "A" amb un resultat de 71 a 56.

L'equip de Balaguer, gràcies a la seva bona defensa, que tan sols van encaixar 56 punts, i sobretot al rebot defensiu, va aconseguir derrotar per 15 punts de diferència a l'equip manresà, que va estar tot el partit perdent, i tan sols va mostrar una mica de perill en alguns moments puntuals del partit.

El partit va començar amb un parcial de 10-0 favorable als balaguerins, i que va permetre que aquesta diferència no es reduís en tot el partit. El CB. Balaguer, es va mostrar molt fort en defensa i va saber aprofitar la seva superioritat en el joc interior, 45 punts dels 71 van ser anotats pels jugadors interiors.

La Salle Manresa va sortir apretant en defensa i sortint ràpid al contraatac, es van

trobar amb un Balaguer que va saber realitzar un bon balanç defensiu, contrarestant així el contraatac de l'equip visitant.

El marcador al primer quart era de 18 a 8 pels de Balaguer. Al segon quart l'avantatge de l'equip local es va incrementar a 13 punts de diferència però la Salle es va refer gràcies a l'encert des de la línia de tirs lliures. D'aquesta forma es va arribar a la mitja part amb el resultat de 33 a 25.

La dinàmica del partit no va ser diferent en el tercer i últim quart de partit, en els que l'equip local tot i els intents de remuntar de l'equip visitant, no va veure perillar en cap moment el partit. Finalment, els de Balaguer van aconseguir guanyar de 15 punts de diferència, amb un parcial final de 7 a 0. El jugador més destacat de l'equip del CB. Balaguer fou Xavier Solà que va aconseguir anotar 20 punts.



José Melero guanya la lligueta de pesca del llúcio

Jordi Lopez guanya el premi de la peça més gran amb un pes de 10,800 quilos

El pescador José Melero ha estat el vencedor de la lligueta de pesca del llúcio d'enguany celebrada a Camarasa durant els mesos de novembre i desembre, amb un total de 10 peces i un pes de 31,200 quilos. Melero ha estat seguit de Julian Garcia, guanyador del premi al pescador amb més peces, amb un total d' 11, Jordi Lopez, que ha guanyat el premi a la peça més gran amb un llúcio de 10,800 quilos.

El quart classificat va ser Francisco Daza, amb 5 peces i 22,700 quilos, seguit de Pepito Alós, amb 6 peces i 22,200 quilos, i Francisco Marcelino, també amb 6 peces i 19 quilos de pes.

En total han participat 26 pescadors.

MANHATTAN



REVELAT FOTOS DIGITALS

COPISTERIA · PAPERERIA · LOTERIES · FOTOS CARNET

Mercadal, 28 - BALAGUER - Tel. 973 450 407

SaPoRe

Ristorante

menú diari | menú degustació | carta

Pare Sanahuja, 8 | 25600 BALAGUER
Tel. 973 45 05 08

Bon Nadal



RESTAURANT
EL CELLER DE L'ARNAU
les delícies de la cuina de tast

C/ Major, 1 - 25737 MONTSONÍS -Lleida- Tel. 973 401 118

Gran Sopar de Cap d'Any

Còctel de Benvinguda «FIR ROYAL»
Ostra fió glassejada al cava D.A. i pebre de Jamaica
Crema de Ceps al perfum de tòfones blanques i escuma de gengibre
Lloms d'orada al Calvados, poma confitada amb mantega torrada i pastisset de vieira
Medalló de filet de bou farcit de foie amb la seva salsa, lilit de carabassó i escalunyes
Pastís de Fi d'Any
Cafè àrabica i licors seleccionats

Raïm de la sort
Bosses de Cotilló

Celler
Vi blanc d'agulla Pinord «La Nansa»
Vi negre Pinord «Clos Torribas» Criança
Cava Roger Goulart «Gran Reserva» Brut Nature
Aigües Minerals

PREU PER PERSONA: **80.00** euros (I.V.A inclòs)

PER RESERVES TRUCAR AL TELÈFON: 973 401 118

Bon Nadal i Pròsper Any 2006

Plats per endur per aquestes Festes de Nadal

ENTRANTS	PEIXOS I MARISCOS
Broqueta de fruites tropicals amb pérnil ibèric --- 8.00.-	Suprema de salmó al cava ----- 10.00.-
Còctel de pinya i llagostins amb salsa rosa ----- 9.50.-	Orada a la Bilbaina ----- 10.50.-
Amanida de tonyina en escabech ----- 9.50.-	Llobarro a l'aroma del fonoll ----- 10.75.-
Mus de carretes amb salsa de foie ----- 10.30.-	Llenguado i llagostins a la crema d'ametlles ----- 11.25.-
Tallarines d'espínacs i salsa de gambes ----- 9.95.-	Bloc de bacallà amb muselina d'all i oli gratinat - 11.45.-
Crema de fruites de la mar ----- 9.90.-	Tronc de lluç al forn en lilit de mil fulls
Crep de salmó amb salsa d'ametlles i fons d'espínacs ----- 8.95.-	de patata i ceba ----- 10.85.-
Fideuà marinera amb all i oli ----- 8.75.-	Graellada de peix i marisc: lluç, nero, sèpia, escamarlà, llagostí i musclos ----- 18.00.-
Canalons casolans ----- 10.00.-	Cassoleta de peix i marisc: lluç, nero, calamar, escamarlà, llagostí i musclos ----- 19.50.-
Risotto amb ceps i parmesà ----- 9.20.-	Mariscada: escamarlans, llagostins, gambes i 1/2 llamàntol ----- 30.00.-
Llamàntol farcit de marisc (500 gr. aprox) ----- 22.00.-	

CARNES I AUS

Confit d'ànec mut a la mel de romer ----- 9.50.-
Fricandó de vedella amb bolets de temporada ---- 11.85.-
Medallons d'espàtlla de corder farcida de fruites secs ----- 12.65.-
Espatlla de xai al forn amb bolets i verdures -- 14.50.-
Estofat de cua de bou amb sèpia ----- 11.95.-
Espatlla de cabrit al forn i guarnició ----- 19.80.-
Filet de bou a la salsa Cafè Paris ----- 13.95.-

***Per cada comanda superior a 60.00 euros, regal d'una botella de Cava Brut Nature Gran Reserva.**

Espígol

RESTAURANT

PER ENCÀRRECS
Tel. 973 450 209
Ctra. C-13, km. 28'925
25600 BALAGUER -Lleida-





GREFACSA
GREIXOS I FARINES DE CARN, S. A.
Ctra. C-13, Km. 25'7 • Apartat de correos 85
25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 432 075



Creem energia renovable

**Els millors desitjos
de Pau per aquest Nadal
i de prosperitat pel
proper any 2006**

Bon Nadal i Feliç Any Nou





El Cristec Balaguer aconsegueix lligar una gran ratxa de resultats positius

Cinc victòries consecutives i un empat, situa els homes que entrena Jaume Canal entre els primers llocs de la classificació

El Cristec Balaguer guanya amb comoditat al Sant Sadurní, per 13 gols a 3, en el partit corresponent a la 12ª jornada de la Nacional "B".

Els balaguerins van aconseguir una nova victòria, la 5ª consecutiva, i es situen en 3ª posició a la taula classificadora, a l'imposar-se sense gaire dificultats al cuer de la categoria.

Un espectacular inici de partit per part del Cristec, que ja guanyava 4 a 0 al minut 3, va sentenciar un encontre

sense gaire història. El Sant Sadurní, sorprès per la gran efectivitat balaguerina, va intentar estirar-se, però la manifesta superioritat tècnica i tàctica dels jugadors de Jaume Canal no van donar marge a la reacció visitant. El resultat a la mitja part ja reflectia un clar 7 a 1 pels locals, resultat que es va ampliar al segon període fins a l'abultat 13 a 3 final. Els golejadors balaguerins van ser Jordi i Jaume Cortés, amb 4 gols cadascun, Joan amb 3,

mentre que Torné i David van anotar una diana.

El passat dissabte el Cristec va disputar el darrer partit de competició de l'any enfrontant-se al Sant Feliu, un dels aspirants a l'ascens i rival directe dels balaguerins en la zona alta de la classificació.

El resultat final d'aquest encontre disputat a Sant Feliu, va ser d'empat a 3 gols, mantenint-se l'equip balaguerí, a la zona alta de la taula classificadora.

El Pub Tirgyps Balaguer aconsegueix empatar a 7 a la pista de l'Esplugues

L'equip balaguerí va tenir opcions d'emportar-se la victòria

El Pub Tirgyps Balaguer de Futbol Sala va poder emportar-se una important victòria del camp de l'Esplugues, però al final del partit, el marcador reflexava un empat a 7 gols.

En el partit van dominar els atacs a les defenses, i fruit d'aquest sistema es va veure un joc molt vistós i distret pel públic assistent, que va poder gaudir d'un total de 14 gols.

L'equip que entrena Rafa Martínez es troba en la zona còmoda de la classificació, després dels darrers resultats de les últimes jornades del campionat nacional de lliga.

Cal recordar que el bon ambient que hi ha en l'equip balaguerí, ha fet que els jugadors s'hagin re-tratat, despullats, en un calendari pel 2006.



Propera construcció d'habitatges al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana



PROMOTORA SÍCORIS, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida

INFORMACIÓ I VENDES



C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

InterBan
Consultors Financers i Immobiliàris

**HIPOTEQUES
PRÈSTECES
PERSONALS
RAI-ASNEF**

CONSULTES SENSE COMPROMIS

Jacint Verdaguer, 4-6, altell 1
25600 Balaguer
Tel. 973 447 477
Mòbil: 687 47 88 46
lleida@interban.info



dossierP&M
regal d'empresa
articles que marquen la diferència



C/ Sant Lluís, 36, altell • BALAGUER
Tel.: 973 44 62 73 • Fax: 973 45 03 11

Èxits dels jugadors del Club Escacs

Balaguer als campionats provincials

Jordi Coll va proclamar-se sots-campió provincial absolut, amb només 13 anys d'edat, demostrant que té un gran futur en el món dels escacs

Jordi Coll, el jove jugador balaguerí, amb només 13 anys s'adjudica el sots-campionat provincial absolut, quedant a només un punt del Mestre Català Castany. Jordi Coll demostra un cop més que és un jove jugador amb un gran potencial pels escacs i que promet un futur d'èxits en aquest esport. Actualment la seva formació bàsica es desenvolupa en el Centre de Tecnificació de Balaguer, menat pel Gran Mestre

Jordi Magem. Jordi Coll, bronze en l'últim campionat d'Espanya de menors, no afluixa tampoc en el provincial mixte i queda Campió absolut, guanyant totes les partides que ha jugat. En Jordi, també és l'actual campió de Catalunya sots-12.

Gisela Ramoneda, l'actual sots-campiona sots-12 de Catalunya, queda campiona absoluta en aquesta categoria en el Provincial de menors. Gisela, també alumna del Centre de Tecnificació d'Escacs de Balaguer, demostra quedant campiona absoluta en la seva categoria, que les fèmines ja són capdavanteres en aquest esport. Gisela Ramoneda queda desena de la general en el campionat.

Laia Barbosa queda sisena de la general, una general amb un total de 72 jugadors.



Cristina Coll, l'actual campiona de Catalunya sots-12, queda sots-campiona de la categoria aleví: aquesta categoria és la més nombrosa en el campionat de menors, doncs han jugat un total de 21 jugadors.

Gerard Orrit queda sots-campió benjamí del torneig, fent un total de 4 punts de set. El seu company de club Jordi Fortuny, queda tercer benjamí amb mig punt menys.

Destacar també el catorzè lloc de la general de Xavier Villaró, que es presenta com un rival cadet a tenir molt en compte en futures competicions.

Així doncs, els jugadors de la jove cantera balaguerina classificats automàticament per a la Final Territorial Provincial són: Laia Barbosa, Jordi Coll, Gisela Ramoneda, Cristina Coll i Gerard Orrit.



disseny gràfic

imatge corporativa | catàlegs | opuscles
cartells | packaging | revistes...

disseny web

webs dinàmiques amb: flash | php | dhtml | css | asp
mailings | e-commerce | e-marketing | hospedatge...

retolació

vinils | corpòrees | vehicles | pancartes | banderoles
façanes | stands per a fires...

il·lustració

story-board | còmic | editorial | infantil | mascotes | alçats 3D...

cd's interactius

catàlegs interactius | didàctics | e-cards...

activa  **graphic**
ramon mayals

bon nadal i feliç 2006!

horari d'atenció al públic:

matí: de 09:30 h. a 14:00 h.

tarda: de 16:00 h. a 20:00 h.

av. països catalans, 65-67, altell a | 25600 balaguer (lleida)

tel.: 973 44 83 55 | info@activagraphics.com

www.activagraphics.com

El C.F. Balaguer B, rep el trofeu de guanyador de la temporada 2004-2005

Representants del club van recollir el premi en la Festa de la Nit dels Clubs Campions de la Federació Catalana de Futbol



El passat dijous 15 de desembre, una representació del Club Futbol Balaguer va recollir el trofeu aconseguit per l'equip amateur en la passada temporada, en que es va proclamar campió de Segona Regional, de la mà de l'entrenador José Antonio García «Josan».

Els jugadors Jordi Gómez i Xavier Serra van ser els responsables de recollir el guardó durant l'acte de celebració de la Festa

de la Nit dels Clubs Campions, organitzat per la Federació Catalana de Futbol, i que enguany, per primer cop, va celebrar-se de manera descentralitzada en cada capital de província, i no a Barcelona com es venia fent any rera any.

El nou president de la Federació Catalana de Futbol, Jordi Roche va presidir l'acte, acompanyat del Delegat de la Federació a Lleida, Carles Galiano, de la Regidora d'Esports de l'Ajuntament de Lleida, Montse Parra, del Representant d'Esports de la Diputació de Lleida, Josep Roi, i del Director dels Serveis Territorials d'Esports a Lleida, Toni Costes.

Durant l'acte de lliurament de trofeus als equips campions de la passada temporada, celebrat a l'Hotel Comtes d'Urgell de Lleida, es va retre un emotiu homenatge al que fou Delegat de la Federació Catalana de Futbol a Lleida en els darrers anys, Antoni Mesalles.



La Generalitat ret un homenatge a Anna Biscarri

El passat dimecres, 14 de desembre, al Claustre de la Biblioteca de Lleida

El passat dimecres 14 de desembre, la Generalitat de Catalunya va retre homenatge als millors esportistes de les comarques de Lleida en les diferents modalitats.

La balaguerina Anna Biscarri, jugadora i presidenta del Club Tennis Taula Balaguer va ser la seleccionada en la modalitat de tennis taula femení. Biscarri va rebre de mans del Secretari General d'Esport de la Generalitat de Catalunya, Rafel Niubó, un diploma en reconeixement als seus èxits durant la present temporada, i una pintura seriada, obra del pintor lleidatà, Josep Minguell.

L'acte va tenir lloc en el Claustre de la Biblioteca Pública de Lleida.



La empresa Vidres Viola, busca:

· PERSONAL (hombre/mujer)

Para trabajar en sus instalaciones de la Sentiu de Sió

· COMERCIAL

Para la zona de Vielha y Esterri

· ADMINISTRATIVOS

Para sus oficinas

Interesados llamar al 973 108 108 y preguntar por Sergi.

La vida té moments inoblidables que mereixen el millor record



ART * FOTOGRÀFIC

El seu reportatge fotogràfic, digital i digital maquetat, video en CD-ROM i DVD
bodes, comunions, bateigs i reportatges socials

Josep BORDES

fotògraf



Tels. 645 846 757 / 973 249 505
Lleida - E-mail: fotojbordes@yahoo.es

Li fem pressupost sense compromís i al millor preu
En promoció per BALAGUER i comarca, descompte del 5% en reportatges de boda

Especial Nadal i Cap d'Any



- Menú diari i carta • Menú especial dissabtes migdia •
- Braseria • Pizzes d'elaboració pròpia • Esmorzars • Entrepans i Torrades •
- Ampli saló per a celebracions • Reunions d'empresa i convencions
- Celebracions i festes familiars • Menús per a grups •

TOT PER ENDUR TOT PER ENDUR

MENÚS PER EMPORTAR

MENÚ A: 32,50 euros

COCKTEL DE MELÓ

(Juliana, meló i gambes)

GRAELLADA DE PEIX

(sèpia, llagostins, calamars i escamarlans)

PASTÍS DE NADAL

Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

MENÚ B: 28,50 euros

COCKTEL DE GAMBES

(Juliana, gambes, pinya i salsa rosa)

TERNASCO

(1/2 espatlla amb salsa)

PASTÍS DE NADAL

Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

MENÚ C: 36,50 euros

COCKTEL TROPICAL

(Juliana, meló, pinya i gambes)

GRAELLADA DE NADAL

(sèpia, lluç, rap, llagostins, calamars i escamarlans)

PASTÍS DE NADAL

Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

MENÚ D: 26,50 euros

COCKTEL DE GAMBES

(Juliana, gambes, pinya i salsa rosa)

LLENGUADO

(amb salsa d'ametlles)

PASTÍS DE NADAL

Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

MENÚ E: 26,50 euros

COCKTEL TROPICAL

(Juliana, meló, pinya i gambes)

FRICANDÓ

(amb guarnició)

PASTÍS DE NADAL

Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

Direcció: Torcuato Ruiz i M. Àngels Lloret

Av. Francesc Macià, 8-10 baixos
BALAGUER



INFORMACIÓ I RESERVES

Tel. 973 451 595



Passeig de l'Estació, 39
Tel. 973 447 514
25600 BALAGUER

Bon
Nadal
i Felç
Any Nou



Reculant una mica en el temps ens haurem de felicitar tots els espanyols pel títol -sinó de sang sí de realitat-, de fer-nos padrins a l'haver donat a llum la nostra princesa (l'ex-locutora). Bé, oblidant tot el que vulgueu ha d'ésser molt relaxant i gens de cansat poder trobar la dona de la teva vida mirant el televisor. Llegia que el Sultà de Brunei també ho va fer així, i potser va dir: «Que me la lleven envuelta en celofán». Ara, tot el dit no treu ni una palleta a la felicitat que tots tenim de sentir, perquè es tracta d'una família espanyola més, i els nous nats porten sempre la felicitat. Molt errat hauria d'anar si cregués que serà prolífica com les seves cunyades que amb els seus rebrotos coparan amb els anys càrrecs i medalles per la nostra felicitat. Entenent sempre, que la gent no es vagi tornant republicana, cansada de tant carnaval i de tants drets sense gaire treball. Clar que per a un home que no li agradi gens la sang blava, li ha de consolar pensar que amb tot el que ha entrat a la família reial, ara solament pot ser blavissa. Ara que costa una mica de fer foc, no ens parla la Sra. Narbona de les condicions necessàries per fer-lo. I ho trobo molt encertat, no fos cas que sortís algun esvalotat i seguint les seves instruccions tingués èxit. Però m'entristeix que tampoc ens parli de la superfície replantada, i que aquest estiu s'han volatilitzat amb quatre «xeres» que bèsties criminals varen fer. Però vet aquí que en la segona cadena de la tele del Govern Estatal van dir ben clar que el Sr. Franco (el general), des de 1940 a 1970 va fer replantar 4.240.000 H^a. A mi m'agradaria saber quantes n'han plantat els diferents governs de la democràcia, ara que es dona la casualitat de fer també trenta anys de la seva implantació. És una curiositat picanyosa que tinc, que voleu que hi faci?

Un no pot deixar de pensar el ball que ens toca ballar. Farà unes setmanes escri-

via que el tripartit malgrat ésser el meu govern no m'interessava. Ho vull repetir amb la intenció d'aclarir que l'alegria de poder veure una alternança me l'han xafat. Per altra banda vull i desitjo que mai més Catalunya necessiti un poti-poti de tres partits per governar. Estic segur que els nostres polítics saben com està el poble de desencantat, i quan diu el nostre President Maragall, que per fer realitat el que ell vol fer necessita dos legislatures més, penso que es va oblidar de dir, manant sol. Això tal com va, no pot aguantar-se si no és per un miracle de tota la Santíssima Trinitat. I aquí no es pot donar la culpa al PP català, que per cert, s'ha comportat molt dignament, més del que es podia esperar veient als seus «quefes» Acebes i Zaplana. Que aquests sí s'han comportat com uns veritables cretins maleducats, encara que del Pacte del Tinell un dia o altre se'n parlarà de tot el sectarisme que cova. Un partit de caire nacional com el PP, mai ha de tancar-se per no parlar. És clar que l'estatut tindrà més retallades que la pel·lícula Gilda al seu temps, però jo ja deia a principis de 1998, que molts dels desitjos catalans, només els podia satisfer un govern socialista a Madrid. Així serà sense dubtar-ho, però aquest projecte d'estatut es quedarà amb el que és; un projecte. Tal com està redactat no es pot acceptar, i quan més tardem a entendre-ho, més enganyats. Jo estic convençut que el PSC sol no l'hagués fet. CiU tampoc. Iniciativa ni esborrany. Esquerra no l'hagués pogut fer amb un 14 o 16 per cent de l'electorat. Junts s'han fotut de cap al riu, el fruit serà una gent infeliç, desinformada i intoxicada.

Ara, la infelicitat es pot dissimular amb el dormir.

C.G.A.

P.D: Ara, no em vull perdre el desitjar-vos un Bon Nadal i un millor any 2006.

S'han gastat rius de tinta escrivint sobre el preu de l'habitatge, s'han fet mil discursos, i infinitats d'hores perdudes debatent i aprovant grans munts de lleis, però el resultat és que els preus no paren de pujar. Tots coincidim en una cosa, que el factor principal és l'encariment dels preus dels terrenys.

Si ens posem a pensar, -a vegades també ho fem- ens sorprèn de com el terreny, un producte que no cal petroli, ni mà d'obra per produir-lo, s'encareixi tant. Quina justificació pot haver-hi? És com si algú encarís l'aire, l'aigua del mar, o la llum del sol.

Molt encertadament, a aquest preu i per algunes activitats, ja fa anys que s'hi ha posat fre. Així per exemple, veiem com el qui vol montar una indústria, pot comprar terrenys al Polígon Industrial de Balaguer a un preu bastant raonable.

Aquesta circumstància es dona perquè un organisme públic, Incasol, ha comprat el terreny agrícola a un preu raonable als propietaris d'aquests terrenys. Els propietaris serien expropiats de les seves terres si no cedissin a vendre. Els compradors dels terrenys han de justificar la seva activitat empresarial per poder comprar un solar i han d'edificar amb un temps limitat, ja que en el cas que no ho fessin, el terreny hauria de tornar a Incasol per un preu menor.

Per què en el cas de l'habitatge no es gestiona el sòl igual que per la indústria?

Està bé que es protegeixi a l'empresari perquè pugui montar indústries, tallers o magatzems, però, creiem que encara s'hauria de protegir més a les persones que volen comprar un pis o casa per viure.

Si la gestió del sòl residencial es portés de la mateixa manera que l'industrial, a més a més, d'evitar el seu encariment, es donaria l'oportunitat a molts petits empresaris a poder-se dedicar a la construcció d'habitatges. La competència augmentaria i aquesta acostuma a millorar la qualitat i a ajustar els preus. A les zones dedicades a l'habitatge unifamiliar es donaria més avantatges a aquells que volguessin construir-se la seva casa; es facilitaria la creació de cooperatives d'habitatges.

En definitiva, el creixement de les ciutats seria més harmònic; no quedarien solars sense edificar, i de retruc ens estalviariem les molèsties que comporten les llargues temporades d'obres en mig de zones habitades, i a lo millor no caldria dedicar tants anys a pagar la hipoteca.

Collectiu Balguera



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311
E-mail redacció: redacció@revistagroc.com
E-mail publicitat: info@dossierpm.com
www.revistagroc.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Noves Formes Gràfiques, S.A.
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 6.000 exemplars **Distribució:** gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Montse Cercós, Joan Bové, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Miquel Àiga, M. Àngels Regué, Eva Font i Núria Arbós.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Francesc Llanes i Coll, la memòria que perdura

Aquest mes de desembre es fan a Bellcaire d'Urgell diversos actes en record dels catalans que van morir als camps d'extermini nazifeixistes; a Bellcaire un veí nostre tingué la dissort de morir en un d'ells, al de Gussen, que era un camp que depenia del de Mathausen. Ell, després de participar en la guerra 1936-1939, hagué de fugir a França, on participà a la resistència francesa i on fou detingut junt amb un altre veí de Bellcaire, F. Nabau, en «Paquito», com tothom el coneixia, que es pogué escapar dels nazis, però en Francesc no ho aconseguí i fou portat al camp abans esmentat, on morí. Totes les morts són doloroses, però més les dels que van morir per la llibertat, el que feren no té preu. No us imagineu quina Europa hauríem heretat de vèncer el nazifeixiste, del qual aquí tinguérem una mostra amb la dictadura franquista. Per això cal que la memòria de Francesc Llanes i Coll i de tots els que moriren lluitant contra l'opressió, la tinguem sempre present i que no quedi oblidada en una prestatgeria on hi ha els llibres de la història. El seu exemple ha d'estar ben viu i present, conscients d'això, el primer Ajuntament

democràtic de Bellcaire, del qual vaig formar part, li va dedicar el carrer que encara ho és, però que era bastant més llarg i arribava al poliesportiu. L'Ajuntament de la legislatura passada tingué el descercat de dividir-lo posant un altre nom a la part que està més avall del carrer 11 de Setembre i el va deixar reduït a dues cases. Per tant el que crec és que ara s'hauria de posar el nom de Francesc Llanes i Coll a la plaça que hi ha davant mateix del que anomenàvem l'era del Corberó i que ara és de propietat municipal. Tots els homenatges, exposicions, plaques... seran insuficients per honorar a tots els que lluitaren per la llibertat i d'una manera especial als que donaren llur vida; els actes que es faran a Bellcaire són el 60 aniversari de l'alliberament dels camps però crec que són importants perquè la memòria perduri i les generacions futures no oblidin mai la seva lluita i el seu sacrifici.

Vicent Font i Bernaus
President Fed. Reg. d'ERC de Lleida

Indesinenter

De nou apunta el temps
del sol i l'esperança.
Comença novament
l'encís d'aquest solstici de cap d'any
i el pas de cada dia eixampla l'il·lusió.
De nou sento com jo
no sóc gairebé res si tu no hi ets
i sento dintre meu i a flor de pell
com són en tu ancorats
els meus agafadors d'un llarg viatge.
De nou brillen al sol
les games de colors per on apunta
al món vertiginós de tants volers
un temps esperançat, sòlid i dur,
fornit plàcidament de vells propòsits.
Molt especialment et felicito aquest Nadal
i et dic com si es tractés d'un vell adagi:
Recolza't sempre en mi
que jo disposaré constant la força
on tu et puguis complaure.

Miquel Trilla

Torna Nadal

Fa molts pocs dies que en una petita, però també gran ciutat, s'atansava el Nadal.

La boira i el gel s'apoderaven de les dos bandes del riu. Les nenes i els nens es quedaven embadalits davant dels aparadors de joguines pensant què demanarien als tres Reis d'Orient i que els cagaria la soca. La soca: dolços i laminadures que tant de temps li ha costat pair, o arengades i carbó per a aquells que no és porten bé, i els Reis les joguines.

La normalitat del món dels adults era realment una altra. Aquell dia 8 de desembre, els diaris van publicar una llampant notícia: «El conseller de Política Territorial Joaquim Nadal va presentar el projecte d'infraestructures de transport que faran l'Administració Central i la Generalitat de Catalunya d'aquí a 20 anys».

La nostra petita, però gran ciutat també hi surt: «Projecten 4 carrils de Lleida a Balaguer... i a la comarca hi haurà variants a Artesa i Ponts...etc.»

Primer pensament: il·lusió. Mira que bé. Tot el que és bo per a la ciutat, benvingut sia, sempre cal millorar i no hem de fer cap estirabot perquè ho faci un conseller que és d'un partit diferent del meu. El que és bo per a Balaguer, es bo per a tots els balaguerins.

Segon pensament: No et creguis tot el que et diuen. El govern de Balaguer ha promès en dos programes electorals (8 anys) la passarel·la entre l'Av. de Francesc Macià i els Països Catalans i encara no en sabem res. Tot és qüestió de vots, i del que la gent s'empassi.

Tercer pensament: D'aquí a 20 anys. Que n'és de fàcil, bonic i fins i tot divertit poder projectar i preparar el futur per... però ara que hi penso: 20 anys! El conseller Nadal d'aquí a dos dècades, més que jubilat i jo gairebé. Vols dir que... 20 anys? Ah! ...ja ho sé.

A la nostra ciutat han arribat els Reis d'Orient. El conseller Joaquim Nadal fa de Melcior i ens promet aquest any un tram d'autovia (per cert, millor que fos l'autovia Balaguer-Tàrrrega i així donar entrada a noves empreses); la

consellera de Salut Marina Geli fa de Gaspar, i ens ha promès un hospital de dia, ... ja ho veurem, i la consellera d'Educació Marta Cid, de Baltasar ens ha promès una escola nova (que sembla que no s'inundarà, perquè per sort l'Ajuntament ha fet cas de l'informe de l'Agència Catalana de l'Aigua i n'ha canviat la primera ubicació) per resoldre els problemes que tenim amb la demanda de centres a l'hora de matriculació d'alumnes, de la qual cosa també ja en parlarem.

Doncs bé, els Reis d'Orient també arriben a la nostra ciutat amb moltes promeses. No podem patir: només falta demanar-los que en el sorteig del dia 22 ens ajudin a rascar alguna coseta i tindrem un any rodó. Però alerta! Qui tot ho vol, tot ho perd.

P.S. Estimats Reis d'Orient: aquest any, només us voldria demanar una cosa, que una vegada per totes el govern de la Generalitat deixés de «jugar» a fer volar coloms i es dediqués a treballar el dia a dia. Fa la sensació que juguen com nens a ratllar papers per projectar les coses d'aquí a 20 anys. Com que no s'entenen entre ells, es dediquen a fer projectes. I els ciutadans mentrestant ens cansem de veure com perden el temps fent anuncis improductius com si fossin ells els que governaran tota la vida, sense pensar que cal donar l'oportunitat al jovent que de ben segur també voldran dir-hi la seva i fer el que creguin més convenient pel seu futur, pel nostre futur. I, siusplau, que es dediquin a governar, prioritzant el que és més urgent i necessari per al país i per a la seva gent.

Per Balaguer us demanaria moltes coses, però avui em sembla que és un dia per demanar-vos treball i salut per a tots els ciutadans. La resta, que cadascú ho demani. BON NADAL A TOTS i fins aviat.

Josep Lluís Bonet i Juárez

Balaguer nodreix les principals cabines de sales de música electrònica

Balaguer és una de les ciutats amb més Dj's de Lleida



Un dels motius pels que la música electrònica arriba cada cop a més gent es l'aparició d'un circuit de sales que obren les portes a nous i joves Dj's, que alhora comparteixen cabina amb artistes de països com Alemanya, Japó, Anglaterra, França o els Estats Units.

El fet curiós és que Balaguer, a dia d'avui, és una de les localitats catalanes amb més aportació de Dj's al panorama electrònic més proper. Balaguer és bressol d'un grup de joves que actuen a les sales més significatives de la província de Lleida, dedicades a la difusió de la música electrònica. Son discoteques o clubs on prioritzen al Dj, donant més importància a l'artista que a la línia musical. Es busca així donar tot el protagonisme de la nit a les diferents actuacions de joves que durant períodes d'entre 1 i 5 hores pretenen sorprendre i fer ballar a un públic especialment centrat en la música. Noms com S.O.L.I.S, Pàmies, Cristian Elso, Lotes o Karlix han

aparegut últimament en cartells de diferents sales o festivals de la província.

El primer en despuntar fou Javi Rumi, que amb la seva contundent maleta de vinils ha viatjat per tot el país. La seva veterania dins d'aquest món l'ha avaluat dins del circuit internacional, i ha estat invitat a festivals de la República Txeca o Colòmbia, el seu proper destí.

Un altre referent entre tots ells es Carles Mateu (Karles), que punxa sovint a Clubzoreks i que actualment està immers en un projecte de producció musical. En Carles prepara un repertori de cançons pròpies per oferir en forma de "live", és a dir, creació de música electrònica en directe.

Edgar Sanuy és l'altre descobriment balaguerí. Només té 21 anys i ja ha actuat a sales com RiverCafé, Pacha o 3 Studio Electrònica, compaginant aquestes sessions amb altres a Clubzoreks o puntuals visites a l'Aragó.

Son joves, dinàmics, i es queixen que a balaguer ningú els ha obert cap porta per poder donar-se a conèixer. Valoren especialment la col·laboració de "La Rosaleda", on actuen sovint els caps de setmana a primera hora. El local, dirigit per David Solis, aposta per ells i es allà on acostumen a anar els dies que no els contracten fora.



"Las mujeres de verdad tienen curvas" i "La cabra o qui és Sylvia" al Teatre

Les dues obres es representaran al cicle d'hivern 2006 del Municipal

En el proper cicle d'hivern del Teatre Municipal de Balaguer, els espectadors podran gaudir de dues de les obres amb més èxit a la cartellera d'aquesta tardor, a la capital catalana.

"Las mujeres de verdad tienen curvas" de Jose-fina Lopez i "La cabra o qui és Sylvia" dirigida i protagonitzada per Josep Maria Pou, es podran veure els diumenges 19 de febrer i 12 de març, respectivament.

El cicle començarà amb la representació de l'obra "Perfect", d'Albena Teatre, el diumenge 22 de gener a partir de les 7 de la tarda.

estem al primer nivell

URBAN

Bar musical

Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

www.salaplaneta.com

SI ENS VOLS
CONÈIXER
MÉS,
CONNECTAT
AMB
NOSALTRES

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

dossierP&M
regal d'empresa
artículos que marquen la diferencia

C/ Sant Lluís, 36, altell • BALAGUER
Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11

El Turó Bar Restaurant

Menjars casolans • Menú diari • Carta

Hostal Nou, s/n - 25680 Valfogona de Balaguer - Tel. 973 44 50 59

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

VALLFOGONA RÀDIO

107.9

Aquest any
continuarem
escoltant
algunes de les
5000 músiques
més boniques
al punt
més alt
del teu dial

Bones Festes



COMPRO motos antigues, todas las marcas y modelos (Bultaco, Montesa, Ossa y otras). No importa estado. También compro revistas antiguas de automoción y restos de talleres. Telf. 619786819.

ES LLOGUEN p rkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cud s. Raó al tel. 973450555, Montse.

VENDA/LLOGUER de p rkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

OFERTA DE TREBALL. Empresa de serveis necessita operadors/es per treballs en cap de setmana i festius. Es valorar : carnet de conduir, coneixements bàsics d'electricitat i experiència en treballs similars. Abstenir-se persones que busquen treball temporal. Interessats trucar al tel. 973447268, demanar per sr. Joan, Ref. OFERTA TREBALL CAP DE SETMANA.

ESQUIZOF NIA, trastorns bipolars i de personalitat, depressió, agorafòbia. Ajuda, informació i suport per als afectats i el seu entorn, familiars i amics. Agrupació de Balaguer i La Noguera. Telf. de contacte: Salut Mental Ponent, Tel: 610260221 -973221019. Mail: sampon@suport.org

S'OFEREIX senyora per fer feines de la llar, netejar escales i cuidar nens. Trucar al 687454702.

ES NECESSITA una persona jove amb carnet B per fer treballs de repartiment de paqueteria. Trucar amb horari d'oficina al tel: 973445331.

VENC moto "Yamaha FZR600" en bon estat. De color negre i blanc. Preu: 1.000 euros. Interessats trucar al 637710232.

ES LLOGA p rking al Ps. de l'Estació, edifici Ramon Llull. Interessats trucar al 645915291.

COMERCIAL ARNÓ, empresa del sector de la construcció, precisa persona responsable de magatzem, amb experiència amb el maneig de toro/carretila i materials de construcció. Interessats trucar al: 973451084.

ES LLOGA apartament d'obra nova. 2 habitacions, amb calefacció. Raó: 973448822.

VENDA/LLOGUER local comercial de 216 mà al C/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Aparador de 12 metres. Zona Escola Pia. Raó 973448273.

BALAGUER compro piso de particular a particular. Interessats llamar al 665443790.

BALAGUER compro terreno urbanizable, nave o edificio viejo, pago al contado. Interessados llamar 665443790.

SE VENDE tractor para vi edo. Interessados llamar al 625144514.

ES LLOGA pis moblat de 90 mà al c/ Sanahuja, 3 habitacions, cuina i menjador. Molt espai s. Amb ascensor. Dona al davant i al darrera. Raó tel: 639820644.

SE VENDE casa de 320 mà en Balaguer. Calefacció, garaje de tres coches, reformada. Interessados llamar al: 669637629.

VENDA/LLOGUER de p rkings al C/ Molí del Comte, 37. Raó 629725009.

PARTICULAR ven Nissan Primera 1.6. Any 2000, amb climatitzador, elevallunes, airbag, amb enganxe per remolc, blau metalitzat. En molt bon estat. Preu: 6.500 euros. Tel: 639300093.

ES VEN calefacció de gasoil, marca "Saltoki", amb cremador de la casa Roca. Dipòsit de 800 litres amb sis radiadors d'alumini. Ideal per 80 m . Tel: 615623062.

OFERTA DE TREBALL. Es necessiten operadors/es per empresa de serveis de l'espectacle a Balaguer. Es valorar : carnet de conduir, coneixements bàsics d'electricitat i experiència en treballs similars. Abstenir-se persones que busquen treball temporal. Interessats trucar al tel: 973447268, demanar per sr. Joan, Ref. OFERTA TREBALL SETMANAL.

ES VEN AUDI 80, 2.3 Coupé. Color vermell. En bon estat. Preu: 2.000 euros. Raó tel: 649317959.

VENDA local comercial al C/ Barcelona de 120m , totalment acondicionat. Aparador vidre seguret t, reixa, llum, aigua, pintura. Raó 973448273.

ES NECESSITA delineant per a despatx d'arquitectura. Jornada a convenir. Interessats trucar al 973448684.

ES VEN Peugeot 206 GTI. Any 2002. 136 cv. 35.000 kms. Aire climatitzat, interior de pell, sensor de llum i d'aigua, llantes d'alumini, CD i carregador "Clarion". Raó: 973450963 i 645972176.

ES LLOGA p rking al c/ Sanahuja, davant les Monges Carmelites. Interessats trucar al: 645915291.

ES TRASPASSA Bar-Restaurant a Balaguer. Bona situació. Raó tel. 667476172.

ES LLOGA pis de 130 m  sense moblar. Cuina, 2 banys, menjador, 4 dormitoris i p rking. Dona al Ps. de l'Estació i al pati interior. Raó tel: 639820644.

ES LLOGA altell comercial de 60 mà al c/ Dr. Fleming. Totalment acondicionat, amb aire condicionat i calefacció. Raó tel: 973451275 - 680452490.

ES VEN Renault Kangoo, 8100-BWH, amb 27.000 quilòmetres. Interessats trucar al 973180551.

ES VEN Sol rium, poques hores de funcionament. Revions al dia. 2 anys. Tel. 670900725.

Ponent-Terraferma S.L.

Inmobili ria - Fincas



C/ Miracle, 11 - BALAGUER  973 445 356 - 667 471 961

ZONA DE BALAGUER

Piso de 140 m . 5 hab., 1 baño y aseo, 1 terraza, trastero. Amueblado. 5 AÑOS DE ANTIGUEDAD. Precio: 294.495,93 euros. Ref. 1015

ZONA NUEVA DE BALAGUER

Piso de 90 m . 3 hab., 1 baño, 1 aseo, terraza y 2 balcones. Nuevo a estrenar. Precio: 264.445,33 euros. Ref. 1020

ZONA NUEVA DE BALAGUER

Piso de 190 mí. 5 hab., baño y aseo, terraza, 3 balcones. Garaje para 3 coches. Patio de 36 mí. A/A. Alarma. Precio: 282.475,69 euros. Ref: 1019.

ZONA DE BALAGUER

Próxima construcción de casas adosadas de 2 plantas de altura. Jard n privado. CONSULTAR PRECIO.

ZONA TORRELAMEU

Próxima construcción de pisos de 2, 3, 4 hab. y éticos duplex. Zona ajardinada y piscina comunitaria. Parking y trastero. Acabados de 1  calidad. CONSULTAR PRECIO.

BUSCAMOS PISOS O CASAS PARA ALQUILAR O VENDER EN CUALQUIER ZONA



ASSESSORIA POLO

C/ Barcelona, 80 - BALAGUER

Tel: 973 445 924

- ES LLOGA local a Balaguer de 80 m .
- ES LLOGA magatzem i altell de 65 m .
- ES VEN casa adosada a Balaguer.
- ES VEN casa vella a  ger, céntrica.
- ES VEN d plex a Balaguer, Av. Països Catalans.
- PATI per edificar al casc urbà de Menàrguens.
- PATI de 4.500 mà a lvars de Noguera, zona urbanitzable.

LOCAL EN LLOGUER

Dos plantes · Davant Escola Pia · Gran façana-xamfrà
Tel: 667 476 172

SE TRASPASSA

BAR-RESTAURANT
en la parte nueva de
Balaguer.
Buena situación.

Razón telf.
973448273
667476172

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

ES VEN SOLÀRIUM

Molt poques hores de funciona-
ment, revisions al dia, pràctica-
ment nou. Raó: 670 900 725

PARQUETS SESETS S.L.

Instal·lacions de
**PARQUETS, TARIMES,
FLOTANTS I EXTERIORS**

Pol. Ind. Camp Llong - C/ Vallfogona, 40
25600 BALAGUER - a/e: ssets@hotmail.com
Fax 973 450 525 Mòbil 687 449 890

ES TRASPASSA BAR

AL C/ URGELL, 71
DE BALAGUER
INTERESSATS
TRUCAR ALS TELS.
973 446 317
973 450 385

TRABAJA DESDE CASA

INFÓRMATE

www.trabajasatisfecho.com

EMPRESA D'ALIMENTACIÓ PRECISA REPARTIDOR PER LLEIDA CAPITAL

INTERESSATS TRUCAR AL:
973 451 122

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS

MFS
MIQUEL FAURA I SAURET

Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

TU NUEVA FIGURA

TU SALUD Y TU FIGURA
MEJORAN

INFÓRMATE

www.alimentonatural.com

Metal·liques MORENO

Portes metàl·liques
Basculants i automàtiques
Escales i baranes metàl·liques
Serralleria i Forja
Estructures metàl·liques
C/ Barceloneta (davant bàscula)
Tel. part/Fax 973 450 167
Tel. 605 801 804 - 25617 LA RÀPITA

ES TRASPASSA BOTIGA DE ROBA

EN PLE RENDIMENT A LA PL. MERCADAL.
Interessats trucar al:
695 05 71 66



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		DESPATX PARROQUIAL	973 445342	METGE	973 430107
AJUNTAMENT	973 445200	ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	MENÀRGUENS	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 180205
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	CASAL GENT GRAN	973 390862	TÈRMENS	
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL	973 446259	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	CASA DEL METGE	973 180213
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	OS DE BALAGUER	
CAP II	973 446028 / 973 447714	CAMARASA		AJUNTAMENT	973 438004
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111 444	AJUNTAMENT	973 420009	METGE	973 438003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA	973 428007	A.T.S.	973 438062
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 459005	ESCOLES	973 438061
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		RESIDÈNCIA	973 438169
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 446099	SANT LLORENÇ	
RENFE	973 445503	LA RÀPITA	973 445018	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
ALSINA GRAELLS	973 445476	TELEFON PÚBLIC		LA SENTIU	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	MONTGAI	973 430005	AJUNTAMENT	973 424005
CORREUS	973 445826	AJUNTAMENT		CASA DEL METGE	973 424058
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383			VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287			AJUNTAMENT	973 432008
SALA DE PROCURADORS	973 451177			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES	
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER	
06.45 (1)	07.15	06.00 (1)	06.30	(1) Només circula de dilluns a divendres feiners.
08.05 (3)	08.35	07.25	07.55	(2) Enllaç a l'estació d' FGC de Balaguer amb el ser- vei substitutori per carretera de Balaguer a la Pobla de Segur-Sort. Sortida de l'autocar de Balaguer a les 09.45 h, 14.15 h i 21.20 h.
09.45	10.15	09.05 (2)	09.35	
14.15 (3)	14.45	13.30 (3)	14.00	(3) Enllaç a l'estació d' FGC de Balaguer amb el ser- vei de tren de Balaguer a Lleida. Arribada de l'autocar a Balaguer a les 07.50 h, 13.55 h i 19.30 h.
18.00	18.30	15.30	16.00	
19.45 (3)	20.15	19.00	19.30	
21.30	22.00	20.45 (2)	21.15	



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	
06.10	BARCELONA	feiners	15.18	"	de dill. a div. feiners	17.00
18.50	"	diumenges	17.55	"	diari	"dill., dmart. i dij. calen. escolar
07.30	TÀRREGA	feiners	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	SORT.LLEIDA-BALAGUER
12.00	"	feiners	16.35	"	diari	CALENDARI
15.00	"	de dill. a div. feiners	13.50	SOLSONA	dilluns, dimarts	09.15
19.30	"	feiners	16.40	"	dijous, divendres	11.00
07.45	LLEIDA	diari excepte diumenge	13.50	PONTS	divendres, calend. escolar	12.30
07.48	"	feiners	19.50	PONTS	feiners	13.15
07.55	"	de dill. a div. feiners	17.09	ESTERRI D'ANEU	dimercres feiners	14.45
07.56	"	feiners	13.17	AGRAMUNT	feiners	16.00
09.15	LLEIDA	diumenges	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners	16.30
10.45	"	calendari escolar	14.00	ÀGER	feiners excepte	18.30
13.30	"					19.00



FARMÀCIES

AGER		BELLCAIRE D'URGELL		LES AVELLANES	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973454213
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087	LA SENTIU DE SIÓ		VALLFOGONA DE BALAGUER	
		MONTSERRAT MIRATS	973425051	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 22 de desembre	a les 8 de la tarda del 29 de desembre	SALA
De les 8 de la tarda del 29 de desembre	a les 8 de la tarda del 5 de gener	MARCH
De les 8 de la tarda del 5 de gener	a les 8 de la tarda del 12 de gener	ALDAVO

SE TRASPASSA BAR-RESTAURANT

en la parte nueva de Balaguer. Buena situación.

Razón telf. **973448273 / 667476172**



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info
www.fornes.info

Un regal de botiga!!



Bones Festes

